



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

Disposición

Número:

Referencia: EX-2021-110417998-APN-DGA#ANMAT

VISTO el N° EX-2021-110417998-APN-DGA#ANMAT del Registro de la Administración Nacional de Medicamentos Alimentos y Tecnología Médica y,

CONSIDERANDO:

Que por los presentes actuados la firma ALTONA DIAGNOSTICS ARGENTINA solicita autorización para la venta del Producto médico para diagnóstico *in vitro* denominado: AltoStar® HSV PCR Kit.

Que se ha dado cumplimiento a los términos que establecen la Ley N° 16.463, Resolución Ministerial N° 145/98 y Disposición ANMAT N° 2674/99.

Que en el expediente de referencia consta el informe técnico que establece que el producto reúne las condiciones de aptitud requeridas para su autorización.

Que el Instituto Nacional de Productos Médicos ha tomado la intervención de su competencia y corresponde autorizar la inscripción en el RPPTM del producto médico para diagnóstico *in vitro* objeto de la solicitud.

Que la presente se dicta en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y sus modificatorios.

Por ello;

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA

DISPONE:

ARTÍCULO 1°.- Autorízase la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) del producto médico para diagnóstico *in vitro*: **AltoStar® HSV PCR Kit** de acuerdo con lo solicitado por ALTONA DIAGNOSTICS ARGENTINA, con los Datos Característicos que figuran al pie de la presente.

ARTÍCULO 2°.- Autorízase los textos de los proyectos de rótulos y de instrucciones de uso que obran en documento N° IF-2022-28019423-APN-INPM#ANMAT.

ARTÍCULO 3°.- En los rótulos e instrucciones de uso autorizados deberá figurar la leyenda “Autorizado por la ANMAT PM-2436-42”, con exclusión de toda otra leyenda no autorizada y/o contemplada en la normativa vigente.

ARTÍCULO 4°.- Extiéndase el Certificado de Autorización e Inscripción en el RPPTM con los datos característicos mencionados en esta disposición.

ARTÍCULO 5°.- Regístrese. Inscríbase en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica al nuevo producto. Por el Departamento de Mesa de Entrada, notifíquese al interesado, haciéndole entrega de la presente Disposición, conjuntamente con rótulos e instrucciones de uso autorizados y el Certificado mencionado en el artículo 4°. Gírese a la Dirección de Gestión de Información Técnica a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

DATOS IDENTIFICATORIOS CARACTERÍSTICOS

NOMBRE COMERCIAL: AltoStar® HSV PCR Kit

INDICACIÓN DE USO: El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 es un test diagnóstico *in vitro* basado en tecnología PCR en tiempo real para la detección, la diferenciación y la cuantificación de ADN específico del virus del herpes simple 1 (HSV-1) y virus del herpes simple 2 (HSV-2) en plasma humano.

FORMA DE PRESENTACIÓN: Envases por 96 determinaciones conteniendo:

- Master A: 8 viales de 60 µl/vial
- Master B: 8 viales de 180 µl/vial
- Estándar de cuantificación 1 (QS1): 2 viales de 250 µl/vial
- Estándar de cuantificación 2 (QS2): 2 viales de 250 µl/vial
- Estándar de cuantificación 3 (QS3): 2 viales de 250 µl/vial
- Estándar de cuantificación 4 (QS4): 2 viales de 250 µl/vial
- Control sin plantillas (NTC): 2 viales de 250 µl/vial

PERIODO DE VIDA ÚTIL Y CONDICIONES DE CONSERVACIÓN: 15 (quince) meses desde la fecha de elaboración, conservado entre -25 y -15°C.

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL FABRICANTE: altona Diagnostics GmbH - Mörkenstr. 12 - D-22767
Hamburg (Alemania)

CONDICIÓN DE USO/CATEGORÍA: USO PROFESIONAL EXCLUSIVO.

Nº EX-2021-110417998-APN-DGA#ANMAT

AM

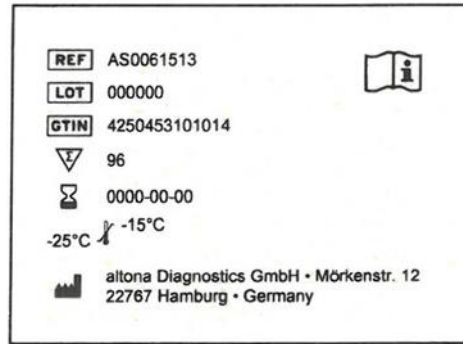
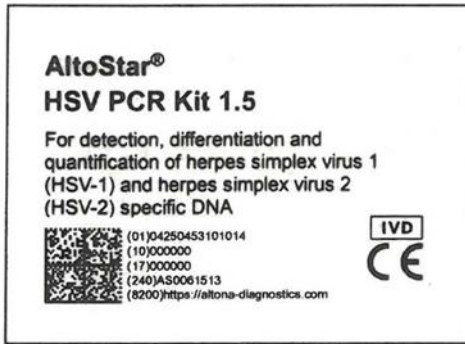
Digitally signed by GARAY Valeria Teresa
Date: 2022.05.15 00:19:31 ART
Location: Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.05.15 00:19:33 -03:00

ROTULOS

AltoStar[®] HSV PCR Kit 1.5

1. Rótulos de origen en la caja



AltoStar[®] HSV PCR Kit 1.5

CAP	COMP	NUM	x	CONT
●	Master A	8	x	60 µl
●	Master B	8	x	180 µl
○	NTC	2	x	250 µl
●	QS1-4	8	x	250 µl



2. Rótulos de origen en los tubos

Master A



Master B



NTC



QS1 (10⁴ copies/µl)



QS2 (10³ copies/µl)



QS3 (10² copies/µl)



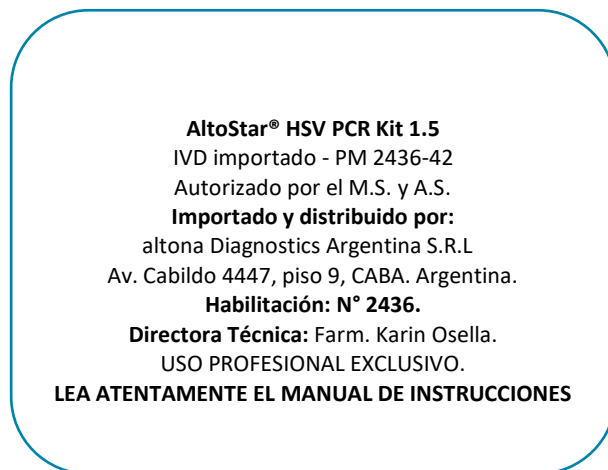
QS4 (10¹ copies/µl)



3. Rótulo acondicionado en Argentina colocado en la caja según legislación vigente

Datos de la etiqueta:

- Nombre del producto
- PM 2436-42 - IVD importado
- Importado y distribuido por:
- Domicilio:
- Habilitación: N° 2436.
- Director Técnico:
- Leyenda: "Autorizado por el M.S. y A.S."
- Leyenda: "USO PROFESIONAL EXCLUSIVO"
- Leyenda: "LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES"



Los siguientes datos vienen de origen, en la caja del kit:

- Nombre del producto
- Número de lote
- Fecha de vencimiento
- Constitución del kit, número de determinaciones posibles
- Indicación de unidades métricas
- Indicación de condiciones de almacenamiento y transporte
- Nombre y domicilio de establecimiento elaborador

Instrucciones de uso

AltoStar[®] HSV PCR Kit 1.5

09/2020 ES

AltoStar[®]

HSV PCR Kit 1.5

Para utilizar con

CFX96™ Deep Well Dx System (Bio-Rad)



AS0061513



96



09 2020



altona Diagnostics GmbH • Mörkenstr. 12 • D-22767 Hamburg

Contenido

1.	Acerca de estas instrucciones de uso.....	8
2.	Uso indicado.....	9
3.	Contenido del kit.....	9
4.	Almacenamiento y manipulación	10
4.1	Almacenamiento.....	10
4.2	Manipulación	11
4.2.1	Master A y Master B	12
4.2.2	QS y NTC	12
5.	Información general.....	13
6.	Descripción del producto.....	13
6.1	Master A y Master B	14
6.2	Estándares de cuantificación (QS).....	14
6.3	Control sin plantillas (NTC).....	15
6.4	AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)	15
7.	Muestras	16
7.1	Tipos de muestras	16
7.2	Recogida y manipulación de muestras.....	16
7.3	Volumen de muestras.....	17
7.4	Tubos de muestras.....	17
7.5	Códigos de barras de la muestra	17
8.	Material y dispositivos necesarios pero no proporcionados	18
9.	Advertencias, precauciones y limitaciones.....	20
10.	Procedimiento	22
10.1	Descripción general del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo).....	22

10.2	Inicio del AltoStar® AM16	27
10.3	Realización del mantenimiento.....	28
10.4	Programación de una AltoStar® Run (serie)	30
10.4.1	Programación manual	31
10.4.2	Importación desde LIMS.....	38
10.5	Creación de una AltoStar® Run (serie)	39
10.6	Inicio de una serie de purificación	41
10.6.1	Preparación de las muestras.....	42
10.6.1.1	Plasma	42
10.6.2	Preparación de reactivos para una serie de purificación.....	43
10.6.3	Carga del instrumento para una serie de purificación	44
10.7	Durante la serie de purificación	55
10.8	Fin de la serie de purificación.....	58
10.9	Resultados de serie de purificación.....	61
10.10	Estabilidad del eluido.....	63
10.10.1	Almacenamiento.....	63
10.10.2	Sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos).....	63
10.10.3	Eliminación del sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos)	65
10.11	Inicio de una serie de configuración de PCR	66
10.12	Preparación de reactivos para una serie de configuración de PCR.....	68
10.12.1	Carga del AltoStar® AM16 para una serie de configuración de PCR....	69
10.13	Durante la serie de configuración de PCR	77
10.14	Fin de la serie de configuración de PCR	78
10.15	Resultados de serie de configuración de PCR.....	80
10.16	Sellado de la PCR Plate (placa PCR)	82
10.17	Estabilidad de la mezcla de PCR	83
10.18	Inicio de una serie PCR.....	84
10.19	Durante la serie PCR.....	87
10.20	Asignación de ensayos a grupos de pocillos.....	88

10.21	Análisis de datos PCR.....	92
10.21.1	Corrección de la línea de base.....	94
10.21.2	Exclusión de señales de PCR irregulares	96
10.21.3	Ajuste de umbrales.....	100
10.21.4	Exclusión de pocillos que contengan datos no válidos	103
10.21.4.1	Validez de una serie PCR de diagnóstico (cualitativa).....	107
10.21.4.2	Validez de una serie PCR de diagnóstico (cuantitativa).....	107
10.21.4.3	Validez de los resultados para una muestra	109
10.21.5	Exportación de resultados de PCR para la interpretación de resultados automatizada	109
10.21.6	Exportación de resultados de PCR para la interpretación de resultados manual	111
10.21.6.1	Interpretación manual de los resultados	113
11.	Eliminación	116
12.	Evaluación de rendimiento	117
12.1	Plasma.....	117
12.1.1	Sensibilidad analítica.....	117
12.1.2	Especificidad analítica.....	119
12.1.2.1	Muestras negativas	120
12.1.2.2	Sustancias interferentes.....	120
12.1.2.3	Reactividad cruzada.....	120
12.1.3	Rango lineal.....	121
12.1.4	Precisión.....	123
12.1.5	Índice de fallo total.....	125
12.1.6	Arrastre.....	125
12.1.7	Evaluación del diagnóstico.....	125
13.	Control de calidad.....	129
14.	Asistencia técnica.....	129

15.	Bibliografía	129
16.	Marcas comerciales y aviso legal.....	130
17.	Explicación de los símbolos	131

1. Acerca de estas instrucciones de uso

Estas instrucciones de uso guían al usuario en la utilización del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 en el AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización) (Hamilton; en lo sucesivo, se abreviará como AltoStar® AM16) con el AltoStar® Connect software (versión 1.6.16 o superior, Hamilton) para la configuración de PCR automatizada en el CFX96™ Deep Well Dx System* (Bio-Rad, en lo sucesivo, se abreviará como CFX96™ DW Dx) con el CFX Manager™ Dx software (versión, 3.1, Bio-Rad) para PCR en tiempo real. Los pasos de operación principales del «AltoStar® Workflow» (flujo de trabajo) [para ver detalles, consulte el capítulo 6.4 AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)] se describen con claridad pero sin garantía de integridad.

Para obtener información más detallada sobre estos productos, consulte los manuales o las instrucciones de uso respectivos:

- Manual IVD del operador del AltoStar® AM16 (Hamilton)
- Manual IVD del operador del AltoStar® Connect Software (Hamilton)
- Instrucciones de uso del kit AltoStar® Purification Kit 1.5
- Instrucciones de uso del AltoStar® Internal Control 1.5
- Manual de funcionamiento sistemas CFX96™ Dx y CFX96™ Deep Well Dx (Bio-Rad)

En este manual, los términos PRECAUCIÓN y NOTA tienen los significados siguientes:

PRECAUCIÓN



Destaca instrucciones o procedimientos operativos que, si no se siguen correctamente, pueden provocar lesiones personales o afectar al rendimiento del producto. Póngase en contacto con el soporte técnico de Altona Diagnostics si necesita ayuda.

NOTA



Se ofrece al usuario información que es útil pero no esencial para la tarea en cuestión.

Lea las instrucciones de uso detenidamente antes de utilizar el producto.

* «CFX96™ Deep Well Dx System» es el nuevo nombre de marca para la versión IVD del CFX96™ Deep Well Real-Time PCR Detection System (sistema de detección) (Bio-Rad).

2. Uso indicado

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 es un test diagnóstico *in vitro* basado en tecnología PCR en tiempo real para la detección, la diferenciación y la cuantificación de ADN específico del virus del herpes simple 1 (HSV-1) y virus del herpes simple 2 (HSV-2) en plasma humano.

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 está configurado para su uso con el CFX96™ Deep Well Dx System (Bio-Rad) en combinación con el AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización), el kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y el AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno). Los resultados generados con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 deben interpretarse junto con otros hallazgos clínicos y de laboratorio.

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se ha diseñado para que lo utilicen usuarios profesionales formados en técnicas biológicas moleculares.

3. Contenido del kit

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 contiene los siguientes componentes:

Tabla 1: Componentes del kit

Color de la tapa	Componente del kit AltoStar® HSV 1.5	Número de tubos	Volumen nominal [µl/tubo]
Azul	Master A	8	60
Violeta	Master B	8	180
Rojo	QS1*	2	250
Rojo	QS2*	2	250
Rojo	QS3*	2	250
Rojo	QS4*	2	250
Blanco	NTC**	2	250

* Quantification Standard (estándar de cuantificación)

**No Template Control (control sin plantillas)

PRECAUCIÓN



Antes del primer uso, compruebe el producto y sus componentes para ver si están completos en cuanto a número, tipo y relleno. No utilice un producto incompleto o defectuoso, podría perjudicar el rendimiento.

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 contiene reactivos suficientes para realizar 96 reacciones en un número máximo de 8 series.

El producto se envía en hielo seco. Al recibir la entrega y antes de usarla por primera vez, compruebe lo siguiente en el producto y sus componentes:

- Integridad
- Si está completo en cuanto a número, tipo y relleno
- Marcado correcto
- Fecha de caducidad
- Estado congelado
- Claridad y ausencia de partículas

Si uno o más componentes no están congelados en el momento de la recepción, o si se han puesto en peligro tubos durante el envío, póngase en contacto con el soporte técnico de Altona Diagnostics para obtener ayuda (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

4. Almacenamiento y manipulación

Todos los reactivos incluidos en el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 son soluciones listas para usar.

4.1 Almacenamiento

Todos los componentes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 deben almacenarse entre -25 °C y -15 °C tras su llegada.

PRECAUCIÓN



Las condiciones de almacenamiento incorrectas pueden perjudicar el rendimiento del producto.

PRECAUCIÓN



No utilice componentes de productos después de la fecha de caducidad impresa en la etiqueta del componente.

4.2 Manipulación

PRECAUCIÓN



No exceda la secuencia de congelación y descongelación ni las duraciones de manipulación especificadas en estas instrucciones de uso.

PRECAUCIÓN



La manipulación incorrecta de los componentes del producto y las muestras puede provocar contaminación y dar lugar a unos resultados de examen IVD incorrectos.

- No intercambie viales ni tapones de botellas, ya que puede producirse contaminación cruzada.
- Para minimizar el riesgo de contaminación cruzada, almacene el material positivo y/o potencialmente positivo separado de los componentes del kit.
- Utilice áreas de trabajo separadas para la preparación de las muestras, la configuración de reacción y las actividades de amplificación/detección.
- Lleve siempre guantes desechables.
- No abra las placas PCR después de la amplificación, para evitar la contaminación con amplicones.

NOTA



Solo son compatibles componentes del mismo kit.

4.2.1 Master A y Master B

Tras la descongelación, el Master A y Master B permanecerán estables durante 5 horas a una temperatura de hasta +30 °C.

NOTA



Si Master A y Master B se han descongelado pero no se han utilizado, pueden volver a congelarse y a descongelarse para series futuras. Si se abren, deseche las tapas y utilice nuevas tapas para evitar la contaminación de los reactivos.

4.2.2 QS y NTC

1. Tras la descongelación, QS y NTC permanecerán estables 5 horas a una temperatura de hasta +30 °C.
2. Deseche las tapas de los tubos de QS y NTC en cada uso y utilice nuevas tapas para evitar la contaminación de los reactivos.
3. Tras el uso, cierre los tubos de QS y NTC con tapas nuevas y congélelos inmediatamente.
4. No supere la siguiente secuencia de descongelación-congelación para cada tubo de QS y NTC: *Descongelación 1 → Congelación 1 → Descongelación 2 → Congelación 2 → Descongelación 3 → Congelación 3 → Descongelación 4*

5. Información general

El virus del herpes simple 1 (HSV-1) y el virus del herpes simple 2 (HSV-2) son miembros de la familia *Herpesviridae* y, junto con el virus varicela-zóster (VZV), se clasifican como *Alphaherpesvirinae*. El HSV-1 y el HSV-2 tienen un genoma de ADN bicatenario lineal de aproximadamente 150 kpb. El HSV-1 y el HSV-2 comparten más del 80 % de la identidad de nucleótidos dentro de su región de codificación de proteínas.

Las infecciones por el virus del herpes simple afectan a todas las zonas del mundo y no se distribuyen estacionalmente. El virus se transmite por contacto directo con el virus en secreciones. La prevalencia de infección por HSV-1 aumenta gradualmente desde la infancia, hasta alcanzar un 80 % y más en los años posteriores, mientras que la seroprevalencia del HSV-2 se mantiene baja hasta la adolescencia. La mayoría de las infecciones primarias con HSV-1 tienen lugar como infecciones subclínicas o no reconocidas. Las infecciones primarias con HSV-2 suelen presentarse como herpes genital. A la infección primaria con HSV-1 o HSV-2 le sigue el establecimiento latente en los ganglios de la raíz dorsal. Periódicamente, el virus se reactiva y se desplaza por el axón del nervio hasta emplazamientos situados en la zona oral o genital, provocando una liberación de virus infecciosos y, en algunos casos, la formación de lesiones. Aunque las infecciones de HSV son normalmente asintomáticas, pueden presentar una gran variedad de manifestaciones clínicas, como herpes oral, herpes genital, herpes neonatal, encefalitis y herpes ocular.

6. Descripción del producto

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 es un test diagnóstico *in vitro* para la detección, la diferenciación y la cuantificación de ADN específico del virus del herpes simple 1 (HSV-1) y del virus del herpes simple 2 (HSV-2) en plasma humano dentro del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo) [para obtener más detalles, consulte el capítulo 6.4 AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)]. Se basa en la tecnología de PCR en tiempo real, que utiliza la reacción en cadena de la polimerasa (PCR) para la amplificación de secuencias objetivo específicas de HSV-1 y HSV-2 y sondas específicas objetivo marcadas con fluorescencia para la detección del ADN amplificado.

Además del sistema de detección y amplificación específicas de ADN de HSV, el ensayo incluye oligonucleótidos para la amplificación y la detección del IC [AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)]. El IC se añade automáticamente al principio del procedimiento de purificación del ácido nucleico en el AltoStar® AM16. Para obtener más detalles, consulte las instrucciones de uso del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno).

Las sondas específicas para el ADN de HSV-1 y HSV-2 se marcan con el fluoróforo FAM™ y un fluoróforo con las mismas características que Cy5, respectivamente. La sonda específica para el IC está marcada con un fluoróforo detectable en el canal VIC™.

Utilizar sondas vinculadas a colorantes distinguibles permite la detección paralela de ADN específico de HSV-1 y HSV-2 y el Internal Control (control interno) de los canales detectores correspondientes del CFX96™ DW Dx.

6.1 Master A y Master B

Master A y Master B contienen todos los componentes (solución amortiguadora de PCR, polimerasa de ADN, sal de magnesio, cebadores y sondas) para permitir la amplificación con mediación de PCR, la detección y diferenciación de ADN específico de HSV-1 y HSV-2 y de IC [AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)] en una configuración de reacción.

6.2 Estándares de cuantificación (QS)

Los estándares de cuantificación (QS) contienen concentraciones estandarizadas de ADN específico de HSV-1 y HSV-2 (consulte la Tabla 2). Los estándares de cuantificación se utilizan para verificar la funcionalidad del sistema de detección y amplificación específicas de ADN de HSV-1 y HSV-2, así como para generar una curva estándar, lo que permite la cuantificación de ADN específico de HSV-1 y HSV-2 en una muestra.

Tabla 2: Estándares de cuantificación (QS)

Estándar de cuantificación (QS)	Concentración [copias/ μ l]
QS1	1,00E+04
QS2	1,00E+03
QS3	1,00E+02
QS4	1,00E+01

6.3 Control sin plantillas (NTC)

El control sin plantillas (NTC) no contiene ADN específico de HSV-1 y HSV-2 pero sí contiene la plantilla de Internal Control (control interno). El NTC se utiliza como control negativo para el PCR en tiempo real específico de ADN de HSV-1 y HSV-2 e indica la posible contaminación de Master A y Master B.

6.4 AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se ha diseñado para su uso dentro del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo). El AltoStar® Workflow (flujo de trabajo) incluye los pasos siguientes:

1. Programar una AltoStar® Run (serie).
2. Purification Run (serie de purificación) en el AltoStar® AM16 utilizando el kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y el AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno).
3. Serie de configuración de PCR en el AltoStar® AM16 usando el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5.
4. Serie PCR en tiempo real en un CFX96™ DW Dx.

Todo los tipos de muestras y volúmenes de muestras especificados para su uso con el kit AltoStar® Purification Kit 1.5 pueden procesarse simultáneamente en el AltoStar® AM16. Cada muestra puede analizarse con tantos ensayos en paralelo como permita el eluido disponible.

NOTA

Los ensayos con perfiles de temperatura de PCR diferentes se ordenan automáticamente en placas PCR separadas.

7. Muestras

7.1 Tipos de muestras

Los siguientes tipos de muestras están validados para su uso con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5:

- Plasma humano con EDTA
- Plasma citratado humano

PRECAUCIÓN

¡No utilice otros tipos de muestras! El uso de otros tipos de muestras puede perjudicar el rendimiento del producto.

7.2 Recogida y manipulación de muestras

La sangre debe recogerse mediante sistemas de recogida de sangre con EDTA estándar y disponibles comercialmente (p. ej., de Sarstedt, Becton Dickinson, Greiner o equivalente). El contenido de los tubos deberá mezclarse justo después de la recogida de las muestras. Las muestras de sangre deberán transportarse refrigeradas (2 °C a 8 °C). El transporte deberá realizarse de acuerdo con la legislación local o nacional relativa al transporte de material biológico.

Para la generación de plasma con EDTA, es necesario centrifugar la sangre entera en un plazo de 24 horas a partir de la recogida y de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante del sistema de recogida. El plasma con EDTA debe almacenarse entre 2 °C y 8 °C durante no más de 14 días (Abdul-Ali et al. 2011).

PRECAUCIÓN



Trate siempre las muestras como si fueran infecciosas y (bio)peligrosas conforme a los procedimientos seguros de laboratorio. Si se derrama material de las muestras, utilice rápidamente un desinfectante adecuado. Manipule los materiales contaminados como si fueran biopeligrosos.

NOTA



El almacenamiento en congelación no pone en peligro el rendimiento del kit. Cuando trabaje con muestras congeladas, asegúrese de que se hayan descongelado y mezclado correctamente antes de su uso.

7.3 Volumen de muestras

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 está validado para purificaciones de ácido nucleico de un volumen de muestras de 500 µl. Debe proporcionarse un volumen de muestras adicional para compensar el volumen muerto del tubo de muestras utilizado (consulte el capítulo 7.4 Tubos de muestras).

7.4 Tubos de muestras

Pueden comprarse tubos de muestras adecuados para su uso en el AltoStar® AM16 a alta Diagnostics (tubo de 7 ml con tapón, 82 x 13 mm, VK000010). El usuario puede probar la aplicabilidad de otros tubos de muestras. Para ver detalles, consulte las instrucciones de uso del kit AltoStar® Purification Kit 1.5.

7.5 Códigos de barras de la muestra

Para la identificación automatizada de muestras con el AltoStar® AM16, deben etiquetarse todos los tubos de muestras con un código de barras adecuado. Para ver detalles, consulte las instrucciones de uso del kit AltoStar® Purification Kit 1.5.

8. Material y dispositivos necesarios pero no proporcionados

El material y los dispositivos que se muestran en la Tabla 3 deben solicitarse a alta Diagnostics GmbH.

Tabla 3: Material y dispositivos necesarios

Nombre del material	Descripción	N.º de pedido	Unidad de envío
AltoStar® AM16	AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización)	806160	1
AltoStar® Connect software	AltoStar® Connect software (versión 1.6.16 o superior)	911275	1
CFX96™ DW Dx	CFX96™ Deep Well Dx System* (Bio-Rad) con CFX Manager™ Dx software (versión 3.1)	DT16	1
AltoStar® Purification Kit 1.5	Kit AltoStar® Purification Kit 1.5	PK15-16	1
AltoStar® Internal Control 1.5	AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)	IC15-16	1
PCR Plate	Hard-Shell® PCR Plate (placa PCR) de 96 pocillos, perfil bajo, con semifaldón, shell transparente, código de barras blanco en pocillo	VK000005	25
AltoStar® PCR Plate Sealing Foil	AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR) con esquina cortada A1 y lados de 10 mm (SP-0235)	VK000006	100
1000 µl CO-RE Tips	CO-RE Tips (puntas de CO-RE), puntas de alto volumen de 8 x 480 (1000 µl) con filtros	VK000007	3840
300 µl CO-RE Tips	CO-RE Tips (puntas de CO-RE), puntas de volumen estándar de 12 x 480 (300 µl) con filtros	VK000008	5760
Pooling Tube	Tubo de 5 ml, 92 x 15,3 mm (redondo), PP, con código de barras	VK000002	1000

Nombre del material	Descripción	N.º de pedido	Unidad de envío
Waste Bag	Sterilbag, bolsa tipo 60 - Autoclave 134 °C	VK000009	500
Screw Cap - red (QS1 - QS4)	Tapón de rosca para microtubos, rojo	VK000012	5000
Screw Cap - blue (cap for Master A)	Tapón de rosca para microtubos, azul	VK000013	5000
Screw Cap - purple (cap for Master B)	Tapón de rosca para microtubos, violeta	VK000015	5000
Screw Cap - white (cap for NTC)	Tapón de rosca para microtubos, blanco	VK000016	5000

* «CFX96™ Deep Well Dx System» es el nuevo nombre de marca para la versión IVD del CFX96™ Deep Well Real-Time PCR Detection System (sistema de detección) (Bio-Rad).

NOTA



No use otros materiales o dispositivos distintos de los especificados en estas instrucciones de uso.

Tabla 4: Material y dispositivos adicionales de laboratorio

Material	Descripción	N.º de pedido	Unidad de envío
Plate Sealer	p. ej., AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas)	VK000023	1

Material y dispositivos generales:

- Agitador vortex
- Guantes sin polvo (desechables)
- Centrifuga para centrifugado de los reactivos del kit PCR
- Centrifuga para centrifugado de placas PCR

9. Advertencias, precauciones y limitaciones

- Antes del primer uso, compruebe el producto y sus componentes para ver si están completos en cuanto a número, tipo y relleno. No utilice un producto incompleto o defectuoso, podría perjudicar el rendimiento.
- ¡No utilice otros tipos de muestras! El uso de otros tipos de muestras puede perjudicar el rendimiento del producto.
- La presencia de inhibidores de PCR (como p. ej., heparina) puede provocar falsos negativos o resultados no válidos.
- Si la muestra contiene otros patógenos distintos de HSV, puede darse competencia con la amplificación objetivo o reactividades cruzadas.
- Las condiciones de almacenamiento incorrectas pueden perjudicar el rendimiento del producto.
- La ausencia de centrifugación de los componentes del producto tras la descongelación podría provocar la contaminación de los componentes con restos de reactivos en las tapas y, como consecuencia, podría perjudicar el rendimiento del producto.
- No exceda la secuencia de congelación y descongelación ni las duraciones de manipulación especificadas en estas instrucciones de uso.
- No reutilice los tapones de tubos para evitar la contaminación de los reactivos.
- No utilice componentes de productos después de la fecha de caducidad impresa en la etiqueta del componente.
- La manipulación incorrecta de los componentes del producto y las muestras puede provocar contaminación y dar lugar a unos resultados de examen IVD incorrectos.
 - No intercambie viales ni tapones de botellas, ya que puede producirse contaminación cruzada.
 - Para minimizar el riesgo de contaminación cruzada, almacene el material positivo y/o potencialmente positivo separado de los componentes del kit.
 - Utilice áreas de trabajo separadas para la preparación de las muestras, la configuración de reacción y las actividades de amplificación/detección.
 - Lleve siempre guantes desechables.
 - No abra las placas PCR después de la amplificación, para evitar la contaminación con amplicones.

- El almacenamiento de eluidos en condiciones incorrectas puede provocar la degradación de la secuencia objetivo de HSV.
- No supere el tiempo de almacenamiento de la mezcla de PCR. Esto podría perjudicar el rendimiento del producto.
- Trate siempre las muestras como si fueran infecciosas y (bio) peligrosas conforme a los procedimientos seguros de laboratorio. Si se derrama material de las muestras, utilice rápidamente un desinfectante adecuado. Manipule los materiales contaminados como si fueran biopeligrosos.
- Elimine los desechos peligrosos y biológicos solo conforme a las regulaciones locales y nacionales para evitar la contaminación ambiental.
- Como con cualquier test diagnóstico, los resultados deben interpretarse teniendo en cuenta todos los hallazgos clínicos y de laboratorio.
- Las posibles mutaciones dentro de las regiones objetivo del genoma de HSV cubiertas por los cebadores o las sondas utilizados en el kit pueden provocar fallos al detectar la presencia del patógeno.

10. Procedimiento

10.1 Descripción general del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)

Los pasos del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo) se resumen en la Tabla 5.

Tabla 5: Descripción general del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo)

Paso	Acción
1. Iniciar el AltoStar® AM16	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda el AltoStar® AM16. • Encienda el ordenador y el monitor. • Inicie el AltoStar® Connect software.
2. Realizar el mantenimiento	<p>En la barra de menú, haga clic en Application → Instrument Maintenance (aplicación → mantenimiento del instrumento).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si está pendiente el mantenimiento semanal, haga clic en Start Weekly Maintenance (iniciar mantenimiento semanal). • Si está pendiente el mantenimiento diario, haga clic en Start Daily Maintenance (iniciar mantenimiento diario). <p>Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso de mantenimiento.</p>
3. Programar una AltoStar® Run (serie)	<p>En la barra de menú, haga clic en Program Run → Program Run (AltoStar® Purification) [programar serie → programar serie (AltoStar® Purificación)]. De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio y haga clic en el botón Program Run (programar serie).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Introduzca muestras o impórtelas del LIMS (por sus siglas en inglés). • Seleccione ensayos para las muestras a menos que ya las haya importado del LIMS. • Haga clic en el botón Create Run (crear serie) en la barra de herramientas para crear la AltoStar® Run (serie).

Paso	Acción
<p>4. Iniciar una serie de purificación</p>	<p>En la barra de menú, haga clic en Purification → Start Purification (purificación → iniciar purificación). De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio y haga clic en el botón Start Purification (iniciar purificación).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seleccione la serie de purificación que desea iniciar para mostrar las muestras incluidas en la serie de purificación seleccionada. • Prepare los reactivos de purificación: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Asegúrese de que los reactivos de purificación que desea utilizar tengan el mismo <i>número de carga</i> [excepto el AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)] y no hayan caducado. ◦ Si hay precipitados visibles en el Lysis Buffer (tampón de lisis), caliéntelo (≤ 50 °C) hasta que se disuelvan por completo. ◦ Descongele el IC [AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)] y aplique un vortex durante 5 segundos. ◦ Aplique un vortex a las Magnetic Beads (esferas magnéticas) durante 5 segundos sin mojar la tapa. • Prepare las muestras para la serie de purificación que va a iniciarse como se describe en el capítulo 10.6.1 Preparación de las muestras. • Haga clic en el botón Start Run (iniciar serie) en la barra de herramientas. • Siga los cuadros de diálogo de carga y cargue el instrumento en consonancia. • Confirme el mensaje Loading complete (carga completa) con OK (aceptar) o espere 10 segundos. <p>El sistema realizará a continuación la serie de purificación automáticamente.</p>

Paso	Acción
5. Finalizar la serie de purificación	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="443 229 995 309">• Asegúrese de que la bandeja de carga está vacía y confirme el cuadro de diálogo Run finished (serie finalizada) haciendo clic en OK (aceptar).<li data-bbox="443 319 995 399">• Siga las instrucciones del cuadro de diálogo Maintenance (mantenimiento) y confirme con OK (aceptar).<li data-bbox="443 408 995 456">• Selle y almacene los componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 que puedan reutilizarse.<li data-bbox="443 466 995 625">• Si la serie de configuración de PCR asociada no se inicia inmediatamente, selle la Eluate Plate (placa de eluidos) con AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) y almacénela a una temperatura de entre 2 °C y 8 °C durante 24 horas.<li data-bbox="443 635 995 683">• Vea los resultados de la serie de purificación para confirmar el procesamiento correcto de cada muestra.

Paso	Acción
6. Iniciar una serie de configuración de PCR	<p data-bbox="417 229 995 371">En la barra de menú, haga clic en PCR Setup → Start PCR Setup (configuración de PCR → iniciar configuración de PCR). De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio y haga clic en el botón Start PCR Setup (iniciar configuración de PCR).</p> <ul data-bbox="441 389 995 1034" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="441 389 995 496">• Seleccione la serie de configuración de PCR que desea iniciar para mostrar la Eluate Plate (placa de eluidos) y los reactivos en la serie de configuración de PCR seleccionada. <li data-bbox="441 504 995 719">• Prepare los reactivos de PCR: <ul data-bbox="471 555 995 719" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="471 555 995 632">◦ Asegúrese de que los Masters y los controles que se van a utilizar son del mismo lote de kits y no están caducados. <li data-bbox="471 639 995 719">◦ Descongele la cantidad necesaria de tubos de Master y control, aplique un vortex brevemente y centrifugue. <li data-bbox="441 735 995 788">• Si la Eluate Plate (placa de eluidos) está sellada, centrifúguela brevemente y quite el sello con cuidado. <li data-bbox="441 799 995 852">• Haga clic en el botón Start Run (iniciar serie) en la barra de herramientas. <li data-bbox="441 863 995 916">• Siga el cuadro de diálogo Loading (carga) y cargue el instrumento en consonancia. <li data-bbox="441 927 995 979">• Confirme el mensaje Loading complete (carga completa) con OK (aceptar) o espere 10 segundos. <li data-bbox="441 991 995 1034">• El sistema realizará a continuación la serie de configuración de PCR automáticamente.
7. Finalizar la serie de configuración de PCR	<p data-bbox="417 1058 995 1139">Asegúrese de que la bandeja de carga está vacía y confirme el cuadro de diálogo Run finished (serie finalizada) haciendo clic en OK (aceptar).</p> <ul data-bbox="441 1155 995 1386" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="441 1155 995 1236">• Siga las instrucciones del cuadro de diálogo Maintenance (mantenimiento) y confirme con OK (aceptar). <li data-bbox="441 1244 995 1297">• Selle y almacene los componentes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 que puedan reutilizarse. <li data-bbox="441 1305 995 1386">• Vea los resultados de la serie de configuración de PCR para confirmar el procesamiento correcto de cada muestra.

Paso	Acción
8. Sellar la PCR Plate (placa PCR)	<ul style="list-style-type: none"> Selle la PCR Plate (placa PCR) con AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR).
9. Iniciar la serie PCR	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el CFX96™ DW Dx, el ordenador conectado y el monitor. Inicie el CFX Manager™ Dx software. Abra el CFX96™ DW Dx. Centrifugue la PCR Plate (placa PCR) e insértela en el CFX96™ DW Dx. Seleccione File → Open → LIMS File... (archivo → abrir → archivo de LIMS...) en la barra de menú. Escanee el código de barras de la PCR Plate (placa PCR) con el escáner de código de barras de mano. Cierre el CFX96™ DW Dx. Haga clic en el botón Start Run (iniciar serie) para iniciar la serie PCR. Ponga nombre al archivo de la serie PCR y guárdelo. El CFX96™ DW Dx realizará a continuación la serie PCR automáticamente.
10. Separar ensayos para el análisis individual	<ul style="list-style-type: none"> Separar todos los ensayos en la serie PCR en grupos de pocillos diferentes.
11. Analizar los datos e interpretar los resultados de la serie PCR	<p>Para cada grupo de pocillos individualmente:</p> <ul style="list-style-type: none"> Realice la corrección de la línea de base en todos los pocillos para todos los canales de detección utilizados. Excluya los pocillos con señales de PCR irregulares. Establezca los umbrales de todos los canales de detección conforme a los controles. Excluya los pocillos que contengan datos no válidos. Genere el archivo de resultados LIMS para exportar los resultados al LIMS. Genere el informe de resultados para la interpretación manual de los resultados.

10.2 Inicio del AltoStar® AM16

1. Encienda el AltoStar® AM16 con el interruptor verde de la parte frontal izquierda e inicie el ordenador pulsando el botón de encendido.
2. Espere a que se inicie Windows.
3. Inicie el AltoStar® Connect software utilizando el icono **a*** en el escritorio de Windows, en la barra de tareas de Windows o en el menú de inicio de Windows.

Se abre la pantalla de inicio del AltoStar® Connect software (consulte la Figura 1), que muestra tres botones que representan los pasos del AltoStar® Workflow (flujo de trabajo) que deben realizarse en el AltoStar® AM16:

- **Program Run** (programar serie): se introducen los datos de muestras y se asignan los ensayos a las muestras. Las muestras programadas se asignan entonces a una AltoStar® Run (serie) [consulte el capítulo 10.5 Creación de una AltoStar® Run (serie)], que incluye una serie de purificación y una o más series PCR y de configuración de PCR. Pueden preprogramarse varias AltoStar® Runs (series) con antelación.
- **Start Purification** (iniciar purificación): se selecciona una serie de purificación programada y se inicia como se describe en el capítulo 10.6 Inicio de una serie de purificación.
- **Start PCR Setup** (iniciar configuración PCR): se selecciona una serie de configuración de PCR programada y se inicia como se describe en el capítulo 10.11 Inicio de una serie de configuración de PCR.

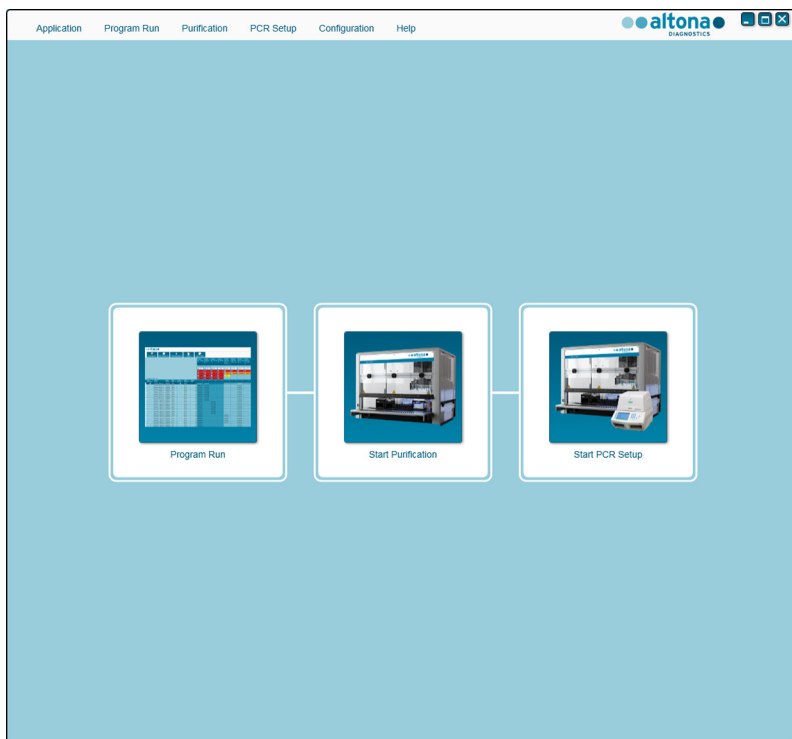


Figura 1: Pantalla de inicio del AltoStar® Connect software

10.3 Realización del mantenimiento

1. Acceda a la pantalla de mantenimiento haciendo clic en **Application** → **Instrument Maintenance** (aplicación → mantenimiento del instrumento) en la barra de menú (consulte la Figura 1).

Se indica el estado válido de Daily Maintenance (mantenimiento diario) y Weekly Maintenance (mantenimiento semanal) con una marca de verificación verde en la columna **Status** (estado) (consulte la Figura 2). Si se muestra un círculo rojo tachado, debe realizarse el procedimiento de mantenimiento respectivo.

Si debe realizarse el mantenimiento diario o semanal:

1. Haga clic en el botón correspondiente en la barra de herramientas.
2. Siga las instrucciones en pantalla para completar el procedimiento de mantenimiento. Consulte el manual IVD del operador del AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización) y el manual IVD del operador del AltoStar® Connect software para obtener información detallada.

Las rutinas de mantenimiento verifican la funcionalidad correcta del instrumento y solicitarán todas las acciones de usuario necesarias, incluida la limpieza del instrumento.

NOTA



Verification (verificación) se refiere al procedimiento de mantenimiento semestral que realizan los ingenieros de servicio de campo formados de Hamilton. La fila **Verification** (verificación) debe mostrar también una marca de verificación verde en la columna **Status** (estado). De no ser así, el instrumento no procesará ninguna muestra ni ningún reactivo.



The screenshot shows a software interface for AltoStar diagnostics. At the top, there are navigation tabs: Application, Program Run, Purification, PCR Setup, Configuration, and Help. Below these are four buttons: Start Daily Maintenance, Start Weekly Maintenance, Start UV Decontamination, and Update data. The main area displays a table with the following data:

	Status	Last Run	Maintenance Result	Expiry Date
Daily Maintenance	✓	2018-02-06 08:06	✓	2018-02-07 08:06
Weekly Maintenance	✓	2018-02-03 06:57	✓	2018-02-10 06:57
Verification	✓	2017-09-20 23:59	✓	2018-03-20 23:59

Figura 2: Pantalla de mantenimiento con un estado de mantenimiento válido

10.4 Programación de una AltoStar® Run (serie)

La introducción de datos de muestras y asignaciones de ensayos puede realizarse manualmente (consulte el capítulo 10.4.1 Programación manual) o importándolos de un Sistema de gestión de información de laboratorio [LIMS (por sus siglas en inglés)]. Si no se requiere programación manual, prosiga con el capítulo 10.4.2 Importación desde LIMS.

10.4.1 Programación manual

1. Haga clic en **Program Run** → **Program Run (AltoStar® Purification)** [programar serie → programar serie (AltoStar® Purificación)] en la barra de menú. De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio del AltoStar® Connect software y seleccione el botón **Program Run** (programar serie).

Se abre la pantalla de programación (consulte la Figura 3), que muestra la tabla de muestras en la parte inferior de la pantalla con columnas para:

- Propiedades de las muestras: **Sample Name** (nombre de la muestra) (opcional), **Sample Barcode** (código de barras de la muestra), **Sample Type** (tipo de muestra) y **Predilution** (predilución)
- Ajustes de las muestras: **Process Sample** (muestra de proceso), **Sample Priority** (prioridad de las muestras)
- Información de la muestra: **Sample Volume** (volumen de muestras) necesario para la serie de purificación (el volumen muerto no se contabiliza), **Eluate left** (eluido restante, determinado por la asignación de ensayos)
- Asignación de ensayos para las muestras: **Programming** (programación)

NOTA



Los ajustes de muestras **Process Sample** (muestra de proceso) y **Sample Priority** (prioridad de las muestras) se seleccionan manualmente mientras que la información de la muestra **Sample Volume** (volumen de muestras) y **Eluate left** (eluido restante) se establecen automáticamente cuando se asignan ensayos PCR a las muestras.

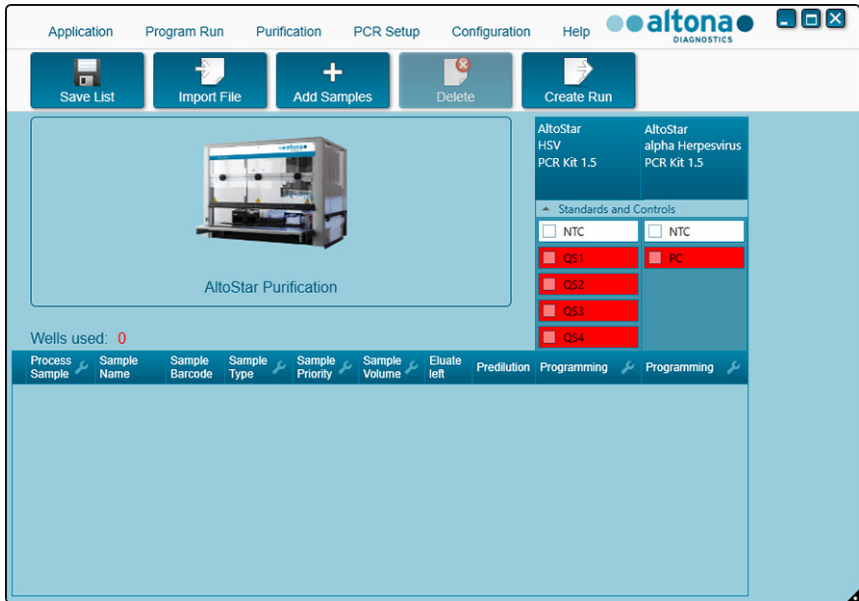


Figura 3: Pantalla de programación

2. Haga clic en el botón **Add Samples** (añadir muestras) para añadir muestras manualmente a la tabla de muestras. Aparecerá el cuadro de diálogo **Add Samples** (añadir muestras) (consulte la Figura 4).

altona
DIAGNOSTICS

Add Samples

Enter the data for each sample.
The fields 'Sample Barcode' and 'Sample Type' are mandatory.

Sample Type: Plasma

Predilution:

Sample Name:

Sample Barcode:

Add

Close

Figura 4: Cuadro de diálogo Add Samples (añadir muestras)

3. Seleccione el tipo de muestra plasma en el campo **Sample Type** (tipo de muestra).

NOTA



Si se selecciona el tipo de muestra incorrecto en el campo **Sample Type** (tipo de muestra), no se puede procesar la muestra.

4. *Opcional:* Introduzca un nombre de muestra en el campo **Sample Name** (nombre de muestra).
5. Introduzca un código de barras en el escáner de código de barras de mano del campo **Sample Barcode** (código de barras de la muestra). Se requiere un código de barras único para cada tubo de muestras.
6. Para cada muestra, compruebe si está disponible el volumen de muestras necesario de 500 µl más el volumen muerto del tubo de muestras utilizado.

NOTA



Un volumen de muestras insuficiente (por ejemplo, por falta del volumen muerto necesario del tubo de muestras) provocará la exclusión de la muestra de la serie de purificación.

7. Marque la casilla de comprobación **Predilution** (predilución) si es necesario prediluir la muestra durante el procedimiento de preparación de las muestras (consulte el capítulo 10.6.1 Preparación de las muestras) para proporcionar el volumen de muestras necesario.
 - Aparecerán los campos **Sample Volume** (volumen de muestras) y **Added Diluent** (diluyente añadido) (consulte la Figura 5), cada uno con 1000 µl como volumen preestablecido.
 - Cambie los volúmenes preestablecidos de 1000 µl en los campos **Sample Volume** (volumen de muestras) y **Added Diluent** (diluyente añadido) para que coincidan con los volúmenes que se utilizarán durante la preparación de las muestras.

altona
DIAGNOSTICS

Add Samples

Enter the data for each sample.
The fields 'Sample Barcode' and 'Sample Type' are mandatory.

Sample Type

Predilution

Sample Volume

Added Diluent

Sample Name

Sample Barcode

Add

Close

Figura 5: Cuadro de diálogo Add Samples (añadir muestras): casilla de verificación Predilution (predilución) marcada

NOTA



La predilución se incluirá en el *factor de concentración*, del que se informa en los resultados de PCR para calcular la concentración de destino en la muestra original de los resultados de PCR (consulte el capítulo 10.21.6.1 Interpretación manual de los resultados). El cálculo lo realizan el usuario o el LIMS durante la importación de los resultados de PCR.

NOTA



La propiedad de predilución de una muestra puede editarse tras cerrar el cuadro de diálogo **Add Samples** (añadir muestras) marcando la casilla de verificación de la columna **Predilution** (predilución) de la tabla de muestras.

- Haga clic en el botón **Add** (añadir) para añadir la muestra a la tabla de muestras.

9. Repita estos pasos hasta que se hayan añadido todas las muestras a la tabla de muestras.
10. Cuando se hayan añadido todas las muestras, haga clic en el botón **Close** (cerrar) para cerrar el cuadro de diálogo **Add Samples** (añadir muestras). Las muestras añadidas aparecen en la tabla de muestras de la pantalla de programación (consulte la Figura 6).

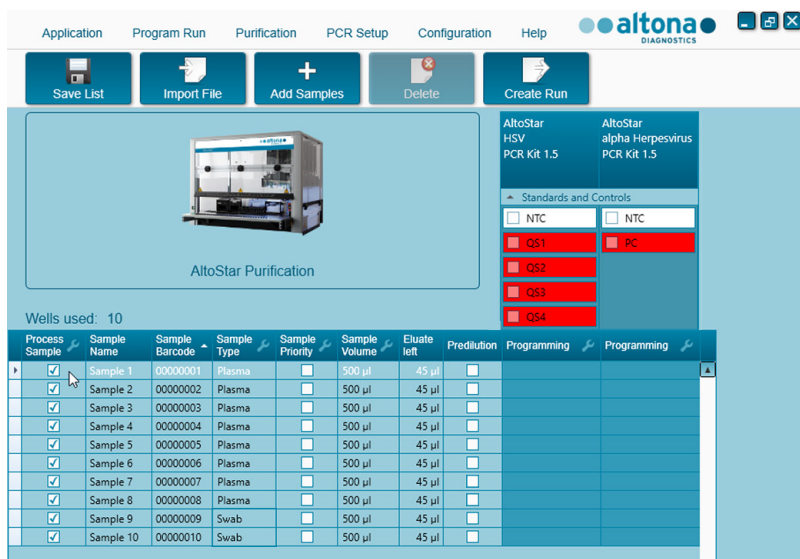


Figura 6: Pantalla de programación con muestras añadidas

NOTA

i

La lista de muestras puede ordenarse por columnas individuales haciendo clic en el encabezado de la columna. Pueden seleccionarse varias muestras manteniendo pulsada la **Tecla Mayús** o la **Tecla Ctrl** mientras hace clic en líneas de muestras. Las muestras seleccionadas pueden modificarse colectivamente haciendo clic en el símbolo de llave de tuerca en el encabezado de columna correspondiente. Pueden quitarse muestras de la lista seleccionándolas y haciendo clic en el botón **Delete** (eliminar) de la barra de herramientas.

11. Asigne el ensayo del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 a muestras específicas haciendo clic en la celda que esté en la fila de la muestra respectiva y en la columna del kit **AltoStar® HSV PCR Kit 1.5** (consulte la Figura 7).

12. Seleccione **quantitative** (cuantitativa) o **qualitative** (cualitativa) en el menú que aparece.

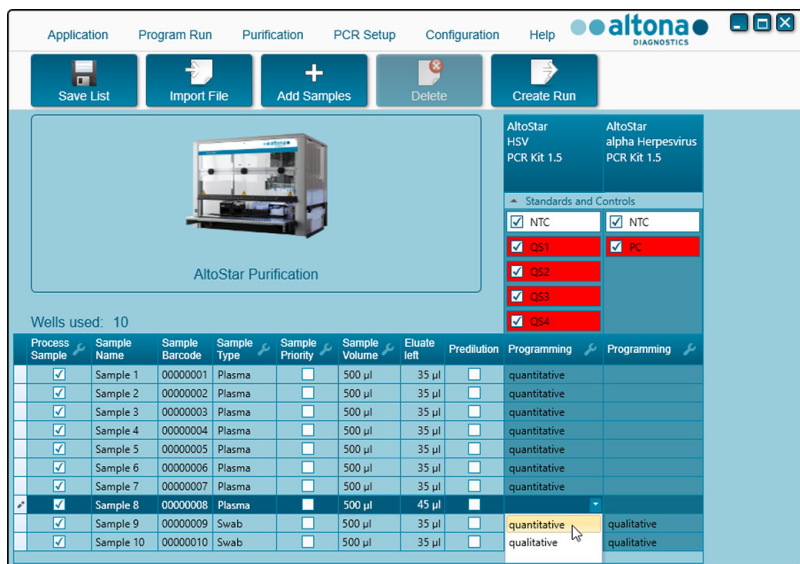


Figura 7: Pantalla de programación: asignación de ensayos PCR

Se selecciona automáticamente el conjunto correcto de **Standards and Controls** (estándares y controles) para la aplicación de ensayo cualitativa o cuantitativa. Además, el volumen de muestras necesario para la serie de purificación (el volumen muerto no se contabiliza) y el volumen de eluido que sigue disponible para asignarlo a otros ensayos se ajustan automáticamente en las columnas de la lista de muestras **Sample Volume** (volumen de muestras) y **Eluate left** (eluido restante), respectivamente.

NOTA

Ajustes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5:



- Para la aplicación de ensayo cuantitativa, se seleccionan QS1-4 y NTC y para la aplicación de ensayo cualitativa, se seleccionan QS4 y NTC.
- El volumen de muestras necesario es de 500 µl más el volumen muerto para el tubo de muestras correspondiente (consulte el capítulo 7.3 Volumen de muestras).
- El volumen de eluido necesario para el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 es de 10 µl.

NOTA



Si no es posible seleccionar el ensayo PCR para una muestra, compruebe en la columna **Eluate left** (eluido restante) de la tabla de muestras si el volumen necesario para este ensayo aún está disponible.

10.4.2 Importación desde LIMS

Tanto las propiedades de las muestras como la asignación de ensayos pueden importarse desde el LIMS. Para ello, haga clic en el botón **Import File** (Importar archivo) en la barra de herramientas. En el cuadro de diálogo que se abre, seleccione el archivo de importación (.psv) que contiene la información necesaria.

Para más información acerca de la integración de LIMS, póngase en contacto con el soporte técnico de alta Diagnostics (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

10.5 Creación de una AltoStar® Run (serie)

Para el procesamiento, las muestras de la tabla de muestras deben asignarse a una AltoStar® Run (serie) que incluya la serie de purificación, así como una o más series de configuración de PCR y series PCR para una muestra concreta.

1. Marque la casilla de verificación **Sample Priority** (prioridad de las muestras) para las muestras que deban ordenarse en la misma PCR Plate (placa PCR) para agilizar el procesamiento.
 - Inicialmente, todas las muestras están marcadas en la columna **Process Sample** (muestra de proceso), lo que indica que las muestras respectivas deben incluirse en la AltoStar® Run (serie) que se genere a continuación.
 - Por encima de la tabla en la pantalla de programación (consulte la Figura 7), aparece **Wells used** (pocillos utilizados), que muestra el número de pocillos de AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento) necesarios para procesar las muestras marcadas actualmente en la columna **Process Sample** (muestra de proceso).
 - Pueden utilizarse hasta 96 pocillos en una serie de purificación.

NOTA

i

La AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento) es un consumible para series de purificación y contiene 96 pocillos que pueden utilizarse para procesar muestras. Las muestras con un volumen de procesamiento de 1000 µl necesitan dos pocillos de la AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento). Así, el número máximo de muestras que pueden procesarse en una serie de purificación varía y depende del número de muestras con un volumen de procesamiento de 1000 µl.

- Si se supera el número de 96 pocillos, no será posible crear la AltoStar® Run (serie) y **Wells used** (pocillos utilizados) aparecerá en rojo.
2. En ese caso, quite la selección de muestras en la columna **Process Sample** (muestra de proceso) hasta que **Wells used** (pocillos utilizados) muestre 96 o menos. El resto de las muestras aún marcadas en la columna **Process Sample** (muestra de proceso) se asignarán a la siguiente AltoStar® Run (serie).
 3. Haga clic en el botón **Create Run** (crear serie) en la barra de herramientas de la pantalla de programación. Se muestra el cuadro de diálogo **Save Run Definition** (guardar definición de serie) (consulte la Figura 8).

NOTA

No es posible realizar más modificaciones a las muestras tras hacer clic en el botón **Create Run** (crear serie). Si es necesario realizar cambios en una AltoStar® Run (serie) creada, habrá que eliminarla y deberán repetirse la programación manual o la importación desde el LIMS.

4. Introduzca un **Run Name** (nombre de serie) único y, opcionalmente, una **Description** (descripción) para la posterior identificación de la AltoStar® Run (serie).
5. Haga clic en el botón **OK** (aceptar) para guardar la AltoStar® Run (serie).

altona
DIAGNOSTICS

Save Run Definition

The number of required PCR Plates is 1.
Please enter a name and description for this run definition.

Run Name: AltoStar Run 1

Description:

Ok Cancel

Figura 8: Cuadro de diálogo Save Run Definition (guardar definición de serie)

Las muestras que se han asignado a una AltoStar® Run (serie) se quitan de la tabla de muestras de la pantalla de programación. Para crear más AltoStar® Runs (series) para el resto de las muestras de la tabla de muestras:

6. Seleccione hasta 96 de las muestras restantes en la columna **Process Sample** (muestra de proceso).
7. Haga clic en el botón **Create Run** (crear serie) y repita los pasos 4 y 5.

10.6 Inicio de una serie de purificación

1. Seleccione **Purification** → **Start Purification** (purificación → iniciar purificación) en la barra de menú. De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio del AltoStar® Connect software y seleccione el botón **Start Purification** (iniciar purificación).
 - Se muestra la pantalla Start Purification Run (iniciar serie de purificación) (consulte la Figura 9). Cada AltoStar® Run (serie) programada incluye una serie de purificación.
 - Las series de purificación pendientes se muestran en la tabla **Programmed Purification Runs** (series de purificación programadas) en la parte izquierda de la pantalla.

Programmed Purification Runs							Samples in selected Purification Run				
Name	Description	Purification Type	No. of prioritized Samples	Date/Time created	Status	Notes	Name	Barcode	Sample Type	Sample Volume	Status
AltoStar Run 1		AltoStar Purification 0	0	2/6/2018 8:18:16 AM	Ready to start		Sample 1	00000001	Plasma	500 µl	Ready to start
AltoStar Run 2		AltoStar Purification 0	0	2/6/2018 8:12:28 AM	Ready to start		Sample 2	00000002	Plasma	500 µl	Ready to start
AltoStar Run 3		AltoStar Purification 0	0	2/6/2018 8:12:24 AM	Ready to start		Sample 3	00000003	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 4	00000004	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 5	00000005	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 6	00000006	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 7	00000007	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 8	00000008	Plasma	500 µl	Ready to start
							Sample 9	00000009	Swab	500 µl	Ready to start
							Sample 10	00000010	Swab	500 µl	Ready to start

Figura 9: Pantalla Start Purification Run (iniciar serie de purificación)

2. Seleccione la serie de purificación que desea iniciar en la tabla **Programmed Purification Runs** (series de purificación programadas). Las muestras incluidas en la serie de purificación seleccionada se muestran en la tabla de la parte derecha de la pantalla [**Samples in selected Purification Run** (muestras en la serie de purificación seleccionada)].

Antes de hacer clic en el botón **Start Run** (iniciar serie) de la barra de herramientas, prepare las muestras de la serie de purificación seleccionada y los reactivos, tal y como se describe en los capítulos 10.6.1 Preparación de las muestras y 10.6.2 Preparación de reactivos para una serie de purificación.

10.6.1 Preparación de las muestras

Para obtener resultados correctos, es necesario seguir con atención las especificaciones sobre el tipo de muestras, recogida de muestras, volumen de muestras, tubo de muestras y código de barras (consulte el capítulo 7 Muestras), así como con respecto a la preparación de las muestras.

1. Prepare todas las muestras que se utilizarán en la siguiente serie de purificación. Las muestras necesarias para la serie de purificación seleccionada aparecen en la tabla **Samples in selected Purification Run** (muestras en la serie de purificación seleccionada) a la derecha de la pantalla Start Purification Run (iniciar serie de purificación).
2. Proporcione un volumen de muestras de al menos 500 µl más el volumen muerto necesario en un tubo de muestras adecuado.

NOTA



Las muestras deben estar libres de sólidos y de componentes de alta viscosidad. Los sólidos y los componentes de alta viscosidad interferirán con la transferencia de muestras en el AltoStar® AM16 y las muestras no se procesarán.

NOTA



El sistema no comprueba el volumen de muestras antes del procesamiento. Las muestras con un volumen insuficiente no se procesarán y se marcarán con un error durante el paso de transferencia de muestras.

NOTA



Si es necesario prediluir las muestras: El diluyente de predilución, que no es compatible con esta aplicación, puede afectar a la estabilidad del ácido nucleico, la transferencia de muestras y el rendimiento de purificación.

10.6.1.1 Plasma

Las muestras de plasma sin sólidos ni componentes de alta viscosidad pueden procesarse sin pretratamiento en el AltoStar® AM16.

10.6.2 Preparación de reactivos para una serie de purificación

1. Asegúrese de preparar cantidades suficientes de reactivos no caducados que tengan todos el mismo *número de carga*.

El *número de carga* se compone de los 4 últimos dígitos del número de lote de los contenedores de Lysis Buffer (tampón de lisis) y Wash Buffer (tampón de lavado) y los tubos de Magnetic Beads (esferas magnéticas), Enhancer (amplificador) y Elution Buffer (tampón de elución).

NOTA



Para su comodidad, el *número de carga* de 4 dígitos (consulte la Figura 10) se muestra en la parte exterior de cada caja de componente.



Figura 10: Número de carga

NOTA

Antes de iniciar el procesamiento, el AltoStar® AM16 verifica automáticamente:

i

- 1) que hay presente suficiente volumen de reactivo de los componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno);
- 2) que los *números de carga* de los componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 cargados son congruentes.

2. Inspeccione visualmente si hay precipitados en el Lysis Buffer (tampón de lisis). Si se observan precipitados, caliéntela a menos de 50 °C. Oscile de forma intermitente el contenedor sin mojar el sello hasta que se disuelvan del todo los precipitados. El Lysis Buffer (tampón de lisis) puede experimentar ligeros cambios de color. Estos ligeros cambios de color no indican un cambio en la calidad de la solución.
3. Aplique un vortex en los tubos de Magnetic Beads (esferas magnéticas) durante 5 segundos. No moje la tapa. No centrifugue las Magnetic Beads (esferas magnéticas).
4. Descongele el número necesario de tubos de IC [AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)] y aplique un vortex durante 5 segundos.

10.6.3 Carga del instrumento para una serie de purificación

1. Haga clic en el botón **Start Run** (iniciar serie) en la barra de herramientas de la pantalla Start Purification Run (iniciar serie de purificación) para mostrar el cuadro de diálogo **Loading** (carga) (consulte la Figura 11).

El cuadro de diálogo **Loading** (carga) se compone de una representación visual de la plataforma del AltoStar® AM16 sobre una tabla que especifica el portador, los raíles respectivos en la plataforma del AltoStar® AM16 para cada portador, el material para cada portador y comentarios sobre la carga de los portadores.

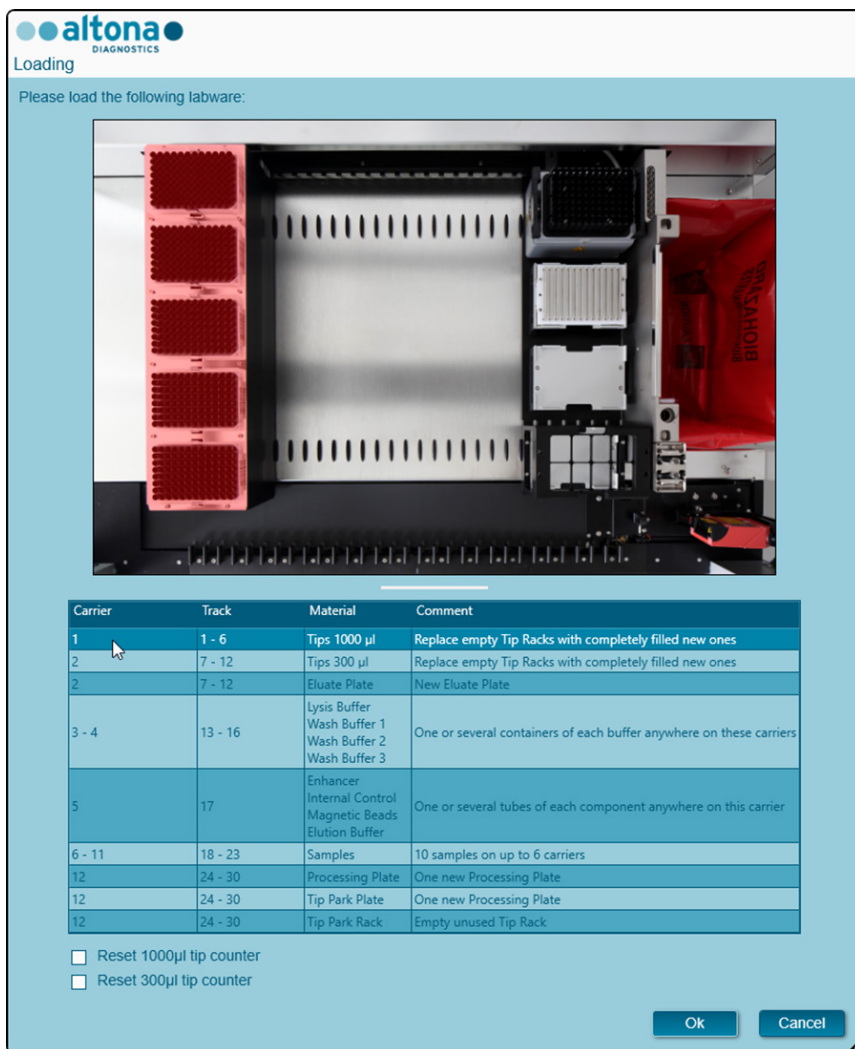


Figura 11: Cuadro de diálogo Loading (carga)

NOTA

Para visualizar la posición de un elemento en un portador y la posición del portador en la plataforma del AltoStar® AM16, seleccione la fila respectiva en la tabla del cuadro diálogo **Loading** (carga). Se visualiza la posición del elemento y de su portador:

i

- 1) Resaltada en rojo en la representación visual de la plataforma de instrumentos.
- 2) En el AltoStar® AM16, haciendo que parpadeen las luces de carga sobre los raíles en los que debe colocarse el portador seleccionado.

2. Cargue el material, los reactivos preparados y las muestras preparadas en los portadores adecuados de la forma siguiente:

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
1 - 6	 <p>Un portador de puntas</p>	5 x bastidores de puntas de 1000 µl

- Únicamente cambie bastidores de puntas de 1000 µl **completamente vacíos** por bastidores de puntas de 1000 µl **completamente llenos** en el portador de puntas.

NOTA**i**

El intercambio de bastidores de puntas que no están completamente vacíos y la manipulación de puntas individuales puede interferir con la gestión automática de las puntas y provocar cancelaciones de las series.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
7 - 12	 <p data-bbox="445 563 674 614">Un portador de puntas y placas</p>	<p data-bbox="720 360 983 411">3 x bastidores de puntas de 300 µl</p> <p data-bbox="767 435 938 486">1 x Eluate Plate (placa de eluidos)</p>

- Únicamente cambie bastidores de puntas de 300 µl **completamente vacíos** por bastidores de puntas de 300 µl **completamente llenos** en el portador de puntas y placas.
- Coloque la Eluate Plate (placa de eluidos) con el pocillo A1 a la izquierda de la posición de la placa negra. La posición de la placa en la parte frontal no se utiliza durante las series de purificación.

NOTA



El intercambio de bastidores de puntas que no están completamente vacíos y la manipulación de puntas individuales puede interferir con la gestión automática de las puntas y provocar cancelaciones de las series.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
13 - 16	 <p data-bbox="441 560 678 612">Uno o dos portadores de contenedor</p>	<p data-bbox="714 277 992 347">hasta 8 contenedores de: Lysis Buffer (tampón de lisis)</p> <p data-bbox="751 368 953 421">Wash Buffer (tampón de lavado) 1</p> <p data-bbox="751 442 953 494">Wash Buffer (tampón de lavado) 2</p> <p data-bbox="751 515 953 568">Wash Buffer (tampón de lavado) 3</p>


- Cargue uno o dos portadores de contenedor con hasta ocho contenedores de Lysis Buffer (tampón de lisis), Wash Buffer (tampón de lavado) 1, Wash Buffer (tampón de lavado) 2 y Wash Buffer (tampón de lavado) 3.
- Empuje suavemente los contenedores hasta la parte inferior del portador.
- Retire todas las láminas sellantes de los contenedores y deséchelas.

NOTA

Iniciar una serie de purificación con las láminas sellantes aún puestas en los contenedores podría provocar que la serie se cancelase durante el procesamiento.

NOTA

La posición de los contenedores individuales en los portadores respectivos es arbitraria.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
17	 <p>Un portador de 24 tubos</p>	<p>hasta 24 tubos de:</p> <p>IC [Internal Control (control interno)]</p> <p>Magnetic Beads (esferas magnéticas)</p> <p>Enhancer (amplificador)</p> <p>Elution Buffer (tampón de elución)</p>

- Cargue un portador de 24 tubos con hasta 24 tubos de IC, Magnetic Beads (esferas magnéticas), Enhancer (amplificador) y Elution Buffer (tampón de elución).
- Empuje suavemente los tubos hasta la parte inferior del portador y gire los tubos hasta que los códigos de barras de los tubos sean visibles a través de las ventanas del portador.
- Quite todas las tapas de los tubos y guárdelas para reutilizarlas.
- Almacene las tapas para su reutilización en un espacio limpio.

NOTA

Si se reutilizan tapas para tubos que no sean los originales se puede producir contaminación cruzada.

NOTA

La posición de los tubos individuales en el portador es arbitraria.

NOTA

Iniciar una serie de purificación con las tapas aún puestas en los tubos podría provocar que la serie se cancelase durante el procesamiento.

Raíl	Descripción de portador		Material que debe cargarse
18 - 23	 <p data-bbox="352 678 546 853">De uno a seis portadores de 32 tubos para tubos de muestras de entre 11 y 14 mm de diámetro</p>	 <p data-bbox="571 678 764 853">De uno a seis portadores de 24 tubos para tubos de muestras de entre 14,5 y 18 mm de diámetro</p>	Muestras preparadas para la serie de purificación que va a iniciarse

- Cargue las muestras preparadas para la serie de purificación en hasta seis portadores de muestras. Pueden utilizarse dos tipos de portadores en paralelo en la misma serie:
 - Para tubos de muestras con diámetros externos de 11 a 14 mm, utilice el portador de 32 tubos.
 - Para tubos de muestras con diámetros externos de 14,5 a 18 mm, utilice el portador de 24 tubos.
- Empuje suavemente los tubos hasta la parte inferior del portador y gire los tubos hasta que los códigos de barras de los tubos sean visibles a través de las ventanas del portador.

NOTA

La posición de los tubos individuales en los portadores es arbitraria.

NOTA

i

Iniciar una serie de purificación con las tapas aún puestas en los tubos podría provocar que la serie se cancelase durante el procesamiento.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
24 - 30	 <p>Portador de agitador calentador</p> <p>Este portador no es extraíble. Los elementos se colocan manualmente en el portador del instrumento.</p>	<p>1 x AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento)</p> <p>1 x placa de estacionamiento de puntas</p> <p>1 x bastidor de estacionamiento de puntas</p>

- Coloque una placa de estacionamiento de puntas sin usar en la posición frontal y un bastidor de estacionamiento de puntas sin usar en la parte superior de la posición frontal y asegúrese de que ambos elementos estén encajados en sus posiciones respectivas.
 - Coloque una AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento) sin usar en la segunda posición desde la parte frontal y asegúrese de que está encajada en su posición.
3. Cargue los portadores con el código de barras del portador hacia la parte posterior mirando a la derecha.
 4. Inserte los portadores rellenos en los railes respectivos entre los bloques deslizantes delanteros y traseros de la bandeja de carga hasta que toquen los ganchos de parada en la parte alejada de la bandeja.

NOTA



Empujar los portadores más allá de los ganchos de parada puede dañar el instrumento e interferir con el proceso de carga.

5. Compruebe que la hoja de eyección de puntas y el contenedor de puntas desechadas estén en la posición correcta y que se haya colocado una nueva bolsa de desechos en el contenedor.
6. Haga clic en **OK** (aceptar) en el cuadro de diálogo **Loading** (carga) para continuar con el proceso de carga.

NOTA



Al hacer clic en **Cancel** (cancelar), se cancelará la serie de purificación, pero puede volver a iniciarse (consulte el capítulo 10.6 Inicio de una serie de purificación).

Se muestra el cuadro de diálogo **Tip Park Plate** (placa de estacionamiento de puntas) (consulte la Figura 12).



Figura 12: Cuadro de diálogo Tip Park Plate (placa de estacionamiento de puntas)

7. Escanee el código de barras de la placa de estacionamiento de puntas por duplicado con el escáner de código de barras de mano para garantizar que la placa no se ha utilizado en series anteriores.
8. Haga clic en **OK** (aceptar) para confirmar la introducción.

El AltoStar® AM16 introduce los portadores en el instrumento y realiza las verificaciones de código de barras y de volumen de reactivo.

NOTA

El AltoStar® AM16 verifica automáticamente:



- 1) Tipo y localización correctos de los portadores cargados
- 2) Identidad y posición correctas de los elementos cargados en los portadores
- 3) Congruencia de lote de los componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 [Lysis Buffer (tampón de lisis), Wash Buffers (tampones de lavado), Magnetic Beads (esferas magnéticas), Enhancer (amplificador) y Elution Buffer (tampón de elución)]
- 4) No caducidad de todos los reactivos cargados
- 5) Presencia de suficientes volúmenes de reactivo
- 6) Singularidad de los códigos de barras de muestras
- 7) Posición correcta de los elementos cargados manualmente en el portador de agitador calentador
- 8) Posición correcta de la hoja de eyección de puntas

Si no se supera alguna de estas comprobaciones, se presenta al usuario un cuadro de diálogo de mensaje que especifica el problema en cuestión, con instrucciones para corregirlo adecuadamente. Para obtener más información sobre la gestión de errores, consulte el manual IVD del operador del AltoStar® Connect software (Hamilton, capítulo 4 Solución de problemas y mensajes de error).

NOTA

Alterar la posición de algún elemento cargado cuando el portador ya se haya introducido en el instrumento provoca la cancelación de la serie de purificación y daños en el instrumento.

Cuando se hayan superado todas las comprobaciones, se muestra el cuadro de diálogo **Loading complete** (carga completa) (consulte la Figura 13).

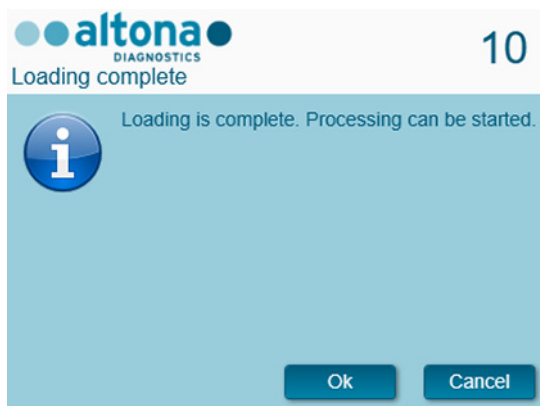


Figura 13: Cuadro de diálogo Loading complete (carga completa)

9. Confirme el cuadro de diálogo **Loading complete** (carga completa) haciendo clic en **OK** (aceptar) o espere 10 segundos a que se produzca el inicio automático del proceso.

NOTA



Al hacer clic en **Cancel** (cancelar), se cancelará la serie de purificación, pero puede volver a iniciarse (consulte el capítulo 10.6 Inicio de una serie de purificación).

Se inicia la serie de purificación, que se realizará sin interacción del usuario.

10.7 Durante la serie de purificación

No se requiere más interacción del usuario hasta que finaliza la serie de purificación. Se abre la **pantalla Processing Status** (estado del procesamiento) (consulte la Figura 14) que muestra el estado de la serie de purificación y una estimación del tiempo restante.

Application Program Run Purification PCR Setup Configuration Help

Abort run Unload samples

Samples

Name	Barcode	Sample Type	Well	Status
Sample 1	00000001	Plasma	A1	In progress
Sample 2	00000002	Plasma	B1	In progress
Sample 3	00000003	Plasma	C1	In progress
Sample 4	00000004	Plasma	D1	In progress
Sample 5	00000005	Plasma	E1	In progress
Sample 6	00000006	Plasma	F1	In progress
Sample 7	00000007	Plasma	G1	In progress
Sample 8	00000008	Plasma	H1	In progress
Sample 9	00000009	Swab	A2	In progress
Sample 10	00000010	Swab	B2	In progress

Status Messages

- Shaking Processing Plate
- Starting to heat Heater Shaker
- Transferring Internal Control
- Waiting for Heater Shaker to reach temperature
- Shaking Processing Plate
- Starting to heat Heater Shaker
- Transferring Enhancer
- Waiting for Heater Shaker to reach temperature
- Shaking Processing Plate
- Starting to heat Heater Shaker
- Waiting for Heater Shaker to reach temperature
- Shaking Processing Plate
- Starting to heat Heater Shaker
- Waiting for Heater Shaker to reach temperature
- Shaking Processing Plate
- Transporting Processing Plate from Heatershaker to Magnet
- Waiting for Beads to settle

estimated time remaining 01:04

Figura 14: Pantalla Processing Status (estado del procesamiento)

NOTA



Empujar los portadores o tirar de ellos o de la puerta del AltoStar® AM16 durante una serie de purificación podría anular la serie.

NOTA



Anular la serie de purificación después de que se confirme el cuadro de diálogo **Loading complete** (carga completa) invalidará la AltoStar® Run (serie), lo que impedirá el reinicio. Para repetir series anuladas, consulte el manual IVD del operador del AltoStar® Connect software (Hamilton, capítulo 3.8.14 Resultados de purificación).

NOTA

Una vez finalizada la transferencia de muestras en la AltoStar® Processing Plate (placa de procesamiento), los portadores de muestras pueden descargarse en cualquier momento. El botón **Unload samples** (descargar muestras) de la barra de herramientas estará activo y puede hacerse clic en él. Los portadores de muestras se descargarán de la plataforma y podrán retirarse los tubos de muestras. La serie de purificación no se interrumpirá.

NOTA

Puede obtenerse una vista preliminar de los componentes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 necesarios para la siguiente serie de configuración de PCR para permitir la preparación de estos componentes durante la serie de purificación anterior:

1. Haga clic en **PCR Setup** → **Start PCR Setup** (configuración de PCR → iniciar configuración de PCR) en la barra de menú para acceder a la pantalla Start PCR Setup Run (iniciar serie de configuración de PCR).
2. Consulte las tablas **Controls in selected PCR Setup Run** (controles en la serie de configuración de PCR seleccionada) y **Required master tubes for the selected PCR Setup Run** (tubos maestros necesarios para la serie de configuración de PCR seleccionada) para obtener información sobre los componentes necesarios.
3. Vuelva a la serie de purificación en curso haciendo clic en **Purification** → **Current Purification** (purificación → purificación actual) en la barra de menú.

10.8 Fin de la serie de purificación

Al final de la serie de purificación, se muestra el cuadro de diálogo **Run finished** (serie finalizada) (consulte la Figura 15).

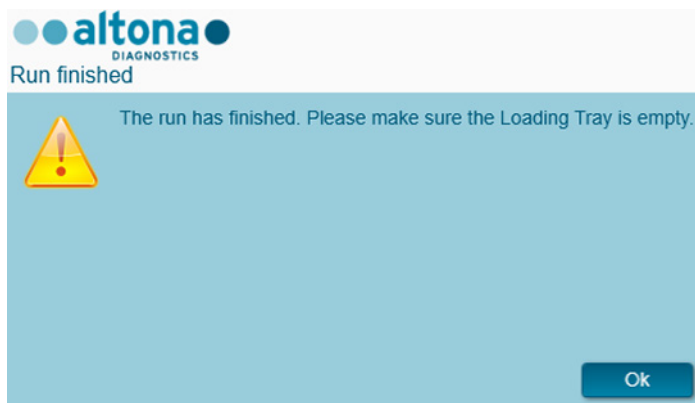


Figura 15: Cuadro de diálogo Run finished (serie finalizada)

1. Asegúrese de que la bandeja de carga está vacía.
2. Confirme el cuadro de diálogo **Run finished** (serie finalizada) haciendo clic en **OK** (aceptar).

El AltoStar® AM16 descargará los portadores. Asegúrese de no interponerse en el recorrido de los portadores que están descargándose.

Tras la descarga, se muestra el cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento) (consulte la Figura 16).

3. Siga las instrucciones del cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento).

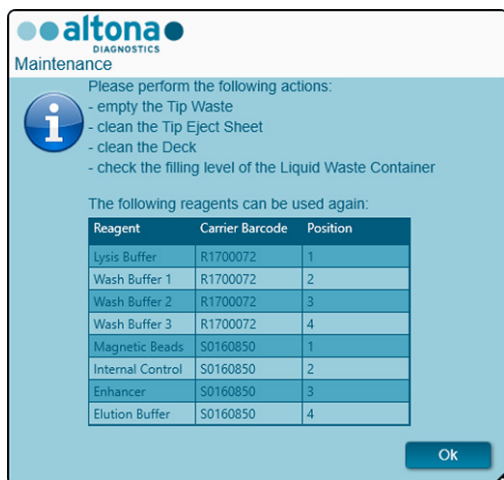


Figura 16: Cuadro de diálogo Maintenance (mantenimiento)

La tabla del cuadro de diálogo muestra componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y del IC [AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno)] con volúmenes suficientes para reutilizarse en series de purificación posteriores.

1. Si una serie de configuración de PCR que utiliza la Eluate Plate (placa de eluidos) cargada actualmente va a iniciarse directamente después de la serie de purificación, la placa de eluidos puede permanecer en la posición del portador a temperatura ambiente (máx. 30 °C) hasta 6 horas. Si **no** se inicia la serie de configuración de PCR directamente tras la serie de purificación, selle y almacene la Eluate Plate (placa de eluidos) como se describe en el capítulo 10.10.2 Sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos).
2. Cierre los tubos con los tapones de tubos adecuados. Evite intercambiar los tapones de los tubos al cerrar los reactivos tras su uso.
3. Cierre los contenedores con AltoStar® Container Re-Sealing Foil (lámina resellante para los contenedores) sin usar.
4. Almacene los reactivos para su reutilización como se describe en los capítulos 4 Almacenamiento y manipulación de las instrucciones de uso del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno) respectivamente.
5. Deseche los componentes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno) **no** incluidos en la tabla.

Deseche las muestras y los materiales utilizados (consulte el capítulo 11 Eliminación).

6. Confirme el cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento) haciendo clic en **OK** (aceptar).

PRECAUCIÓN



Trate siempre las muestras como si fueran infecciosas y (bio)peligrosas conforme a los procedimientos seguros de laboratorio. Si se derrama material de las muestras, utilice rápidamente un desinfectante adecuado. Manipule los materiales contaminados como si fueran biopeligrosos.

NOTA



Los desechos líquidos y cualquier líquido que incluya Lysis Buffer (tampón de lisis) o Wash Buffer 1 (tampón de lavado) contienen tiocianato de guanidinio, que puede formar compuestos tóxicos, muy reactivos y volátiles cuando se combinan con lejía o ácidos fuertes.

NOTA



Las instrucciones para el procedimiento de mantenimiento diario para la eliminación de desechos líquidos y materiales usados se pueden encontrar en el manual IVD del operador del AltoStar® AM16 (Hamilton, capítulo 3.5 Mantenimiento).

10.9 Resultados de serie de purificación

Los resultados de serie de purificación se guardan en el AltoStar® Connect software.

1. Haga clic en **Purification** → **Purification Results** (purificación → resultados de la purificación) en la barra de menú para acceder a la pantalla de resultados (consulte la Figura 17).

Name	Barcode	Sample Volume	Well	Eluate Plate Barcode	Protocol Name	Eluate Volume [µl]	Remaining Eluate [µl]	Status
Sample 1	00000001	500 µl	A1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 2	00000002	500 µl	B1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 3	00000003	500 µl	C1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 4	00000004	500 µl	D1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 5	00000005	500 µl	E1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 6	00000006	500 µl	F1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 7	00000007	500 µl	G1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 8	00000008	500 µl	H1	a0045734	Plasma500v1	45	35	Processed
Sample 9	00000009	500 µl	A2	a0045734	Swab500v1	45	35	Processed
Sample 10	00000010	500 µl	B2	a0045734	Swab500v1	45	35	Processed

Figura 17: Pantalla de resultados

La pantalla de resultados muestra una tabla con todas las muestras utilizadas en la última serie de purificación y una columna de **Status** (estado) a la derecha que indica si se ha realizado completamente la serie de purificación para una muestra concreta (consulte la Tabla 6).

Tabla 6: Resultados de serie de purificación

Status (estado)	Resultado de serie de purificación
Procesado	<ul style="list-style-type: none"> La muestra se ha procesado correctamente en la serie de purificación. El eluido respectivo está listo para su uso en una serie de configuración de PCR.
Error	<ul style="list-style-type: none"> La muestra no se ha procesado correctamente. No hay eluido de esta muestra disponible. La muestra se omitirá automáticamente de las siguientes series de configuración de PCR.

- Para ver los resultados de series de purificación anteriores, haga clic en el botón **Load** (cargar) de la barra de menú, seleccione la serie de purificación deseada en la lista del cuadro de diálogo **Load Results** (cargar resultados) que se abre y haga clic en **OK** (aceptar).

El AltoStar® Connect software genera automáticamente dos archivos de resultados de serie de purificación:

- Un archivo LIMS (.xml) para transferir información detallada sobre la serie de purificación, incluidos los resultados, de nuevo al LIMS.
- Un informe (.pdf) que contiene información detallada sobre la serie de purificación, incluidos los resultados para fines de documentación.

Estos archivos se guardan en la ubicación especificada en los System Settings (ajustes del sistema) del AltoStar® Connect software.

NOTA



Los archivos de resultados de serie de purificación pueden volver a generarse cargando la serie de purificación respectiva y haciendo clic en el botón **Create LIMS File** (crear archivo LIMS) para generar el archivo LIMS, o en el botón **Create Report** (crear informe) para generar el informe.

10.10 Estabilidad del eluido

Tras completarse la serie de purificación, los eluidos de la Eluate Plate (placa de eluidos) sin sellar son estables a temperatura ambiente (máx. 30 °C) durante un total de 6 horas.

PRECAUCIÓN



El almacenamiento de eluidos en condiciones incorrectas puede provocar la degradación de la secuencia objetivo de HSV.

10.10.1 Almacenamiento

Los eluidos en una Eluate Plate (placa de eluidos) sellada [consulte el capítulo 10.10.2 Sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos)] pueden almacenarse a una temperatura de 2 °C a 8 °C durante hasta 24 horas antes del inicio de una serie de configuración de PCR.

PRECAUCIÓN



El almacenamiento de eluidos en condiciones incorrectas puede provocar la degradación de la secuencia objetivo de HSV.

10.10.2 Sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos)

Si es necesario almacenar los eluidos de la Eluate Plate (placa de eluidos), la placa debe sellarse con la AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos). Se recomienda utilizar el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas). La idoneidad de los selladores de placas distintos al AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) debe evaluarla el usuario.

NOTE



Utilizar selladores de placas o parámetros de sellado inadecuados puede dañar los eluidos, así como la Eluate Plate (placa de eluidos), la AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) y el Plate Sealer (sellador de placas).

Si se utiliza el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) para sellar, proceda de este modo:

1. Encienda el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y asegúrese de que el adaptador de placas no está en el cajón.
2. Asegúrese de que los ajustes del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) son los siguientes: 170 °C y 2 segundos.
3. Espere a que se alcance la temperatura de 170 °C. Esto puede tardar unos minutos.
4. Coloque la Eluate Plate (placa de eluidos) sobre el adaptador de placas del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas).
5. Coloque una AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) sobre la Eluate Plate (placa de eluidos). Alinee la esquina de corte de la lámina sellante con la esquina de corte de la Eluate Plate (placa de eluidos). Asegúrese de que todos los pocillos de la Eluate Plate (placa de eluidos) están cubiertos por la lámina. Preste especial atención a que el pocillo de la esquina de corte esté cubierto correctamente.

NOTA



El uso del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) sin el adaptador de placas colocado en el cajón puede inhabilitar el sellador. En este caso, póngase en contacto con el soporte técnico de Altona Diagnostics si necesita ayuda (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

NOTA**i**

Si la AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) o el bastidor están mal colocados, la lámina podría quedarse pegada a la placa calentadora del interior del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) durante el sellado. Esto inutilizará el sellador. Si sucede, deje que el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente y póngase en contacto con el soporte técnico de alta Diagnostics si necesita ayuda (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

6. Ensamble el bastidor de sellado en la parte superior para sujetar la lámina sellante.
7. Abra el cajón con el botón **Operate** (operar).
8. Coloque el ensamblaje que se compone del adaptador de placas, la Eluate Plate (placa de eluidos), la AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) y el bastidor de sellado en el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y pulse el botón **Operate** (operar).
9. El cajón se cierra automáticamente, sella durante 2 segundos y se vuelve a abrir automáticamente.
10. Saque la Eluate Plate (placa de eluidos) sellada y el adaptador de placas del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y cierre el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) pulsando el botón **Close** (cerrar).

10.10.3 Eliminación del sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos)

Quite la AltoStar® Eluate Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de eluidos) de la Eluate Plate (placa de eluidos) del siguiente modo:

1. Centrifugue brevemente la Eluate Plate (placa de eluidos) en una centrífuga de placas para retirar cualquier líquido del interior de la lámina sellante.
2. Presione la Eluate Plate (placa de eluidos) sobre una mesa para evitar movimientos súbitos de la placa al retirar la lámina sellante.
3. Empiece a despegar por una esquina y vaya tirando de manera lenta y constante de la lámina sellante hacia la esquina diagonalmente opuesta hasta retirarla.

10.11 Inicio de una serie de configuración de PCR

1. Seleccione **PCR Setup** → **Start PCR Setup** (configuración de PCR → iniciar configuración de PCR) en la barra de menú. De forma alternativa, vuelva a la pantalla de inicio del AltoStar® Connect software y seleccione el botón **Start PCR Setup** (iniciar configuración de PCR). Se muestra la pantalla Start PCR Setup Run (iniciar serie de configuración de PCR) (consulte la Figura 18).

Las series de configuración de PCR pendientes se muestran en la tabla **Programmed PCR Setup Runs** (series de configuración de PCR programadas) en la parte izquierda de la pantalla.

The screenshot displays the 'Start PCR Setup Run' interface. The top navigation bar includes 'Application', 'Program Run', 'Purification', 'PCR Setup', 'Configuration', and 'Help'. Below the navigation bar are 'Start Run' and 'Delete Run' buttons. The main area is divided into two panels. The left panel, titled 'Programmed PCR Setup Runs', contains a table with columns for PCR Plate Number, Eluate Plate, Name, Description, Purification Status, Purification Type, and Date/Time. The right panel, titled 'Samples in selected PCR Setup Run', contains a table with columns for Name, Barcode, Assay, and Application. Below this is a section for 'Controls in selected PCR Setup Run' with a table listing NTC, PC, Q51, Q52, Q53, and Q54. At the bottom right, there is a section for 'Required master tubes for the selected PCR Setup Run' with a table listing HSV Master A and B, and alpha Herpesvirus Master A and B.

PCR Plate Number	Eluate Plate	Name	Description	Purification Status	Purification Type	Date/Time
1	a0045734	AltoStar Run 1		Processed	AltoStar Purificati	2/6/2018 8
1		AltoStar Run 2		Ready to start	AltoStar Purificati	2/6/2018 8
1		AltoStar Run 3		Ready to start	AltoStar Purificati	2/6/2018 8

Name	Barcode	Assay	Application
Sample 1	00000001	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 2	00000002	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 3	00000003	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 4	00000004	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 5	00000005	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 6	00000006	AltoStar HSV PCR kit 1.5	quantitative
Sample 7	00000007	AltoStar HSV PCR kit 1.5	quantitative
Sample 8	00000008	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	quantitative
Sample 9	00000009	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1	qualitative
Sample 10	00000010	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1	qualitative

Name	Assay
NTC	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5
PC	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5
NTC	AltoStar HSV PCR Kit 1.5
Q51	AltoStar HSV PCR Kit 1.5
Q52	AltoStar HSV PCR kit 1.5
Q53	AltoStar HSV PCR kit 1.5
Q54	AltoStar HSV PCR kit 1.5

Name	Assay	Needed tubes	Needed volume in each tube
HSV Master A	AltoStar HSV PCR 2		New tube
HSV Master B	AltoStar HSV PCR 2		New tube
alpha Herpesvirus Master A	AltoStar alpha Her	1	New tube
alpha Herpesvirus Master B	AltoStar alpha Her	1	New tube

Figura 18: Pantalla Start PCR Setup Run (iniciar serie de configuración de PCR)

2. Seleccione la serie de configuración de PCR que desea iniciar en la tabla **Programmed PCR Setup Runs** (series de configuración de PCR programadas).

- Las muestras incluidas en la serie de configuración de PCR seleccionada se muestran en la tabla de la parte superior derecha de la pantalla [**Samples in selected PCR Setup Run** (muestras en la serie de configuración de PCR seleccionada)].
- Los estándares de cuantificación y controles necesarios para la serie de configuración de PCR seleccionada se muestran en la tabla de la parte central derecha de la pantalla [**Controls in selected PCR Setup Run** (controles en la serie de configuración de PCR seleccionada)].
- El número de tubos maestros necesarios para la serie de configuración de PCR seleccionada se muestra en la tabla de la parte inferior derecha de la pantalla [**Required master tubes for the selected PCR Setup Run** (tubos maestros necesarios para la serie de configuración de PCR seleccionada)].

NOTA



El número de muestras priorizadas en una serie de configuración de PCR se muestra en la columna **No. of prioritized Samples** (n.º de muestras priorizadas). Realice series de configuración de PCR con muestras priorizadas primero para facilitar un procesamiento más rápido de las muestras priorizadas.

Antes de hacer clic en el botón **Start Run** (iniciar serie) de la barra de herramientas, prepare los reactivos necesarios como se describe en el capítulo 10.12 Preparación de reactivos para una serie de configuración de PCR. Si la Eluate Plate (placa de eluidos) necesaria para la serie de configuración de PCR seleccionada se ha sellado para su almacenamiento, prepárela como se describe en el capítulo 10.10.3 Eliminación del sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos).

10.12 Preparación de reactivos para una serie de configuración de PCR

1. Descongele los estándares de cuantificación, los controles y el número necesario de tubos maestros completamente a temperatura ambiente (máximo 30 °C).
2. Mezcle los reactivos aplicando un vortex suave.
3. Centrifugue los tubos brevemente para quitar las gotas de la tapa.

PRECAUCIÓN



La ausencia de centrifugación de los componentes del producto tras la descongelación podría provocar la contaminación de los componentes con restos de reactivos en las tapas y, como consecuencia, podría perjudicar el rendimiento del producto.

10.12.1 Carga del AltoStar® AM16 para una serie de configuración de PCR

- Haga clic en el botón **Start Run** (iniciar serie) en la barra de herramientas de la pantalla **Start PCR Setup Run** (iniciar serie de configuración de PCR) para mostrar el cuadro de diálogo **Loading** (carga) (consulte la Figura 19).

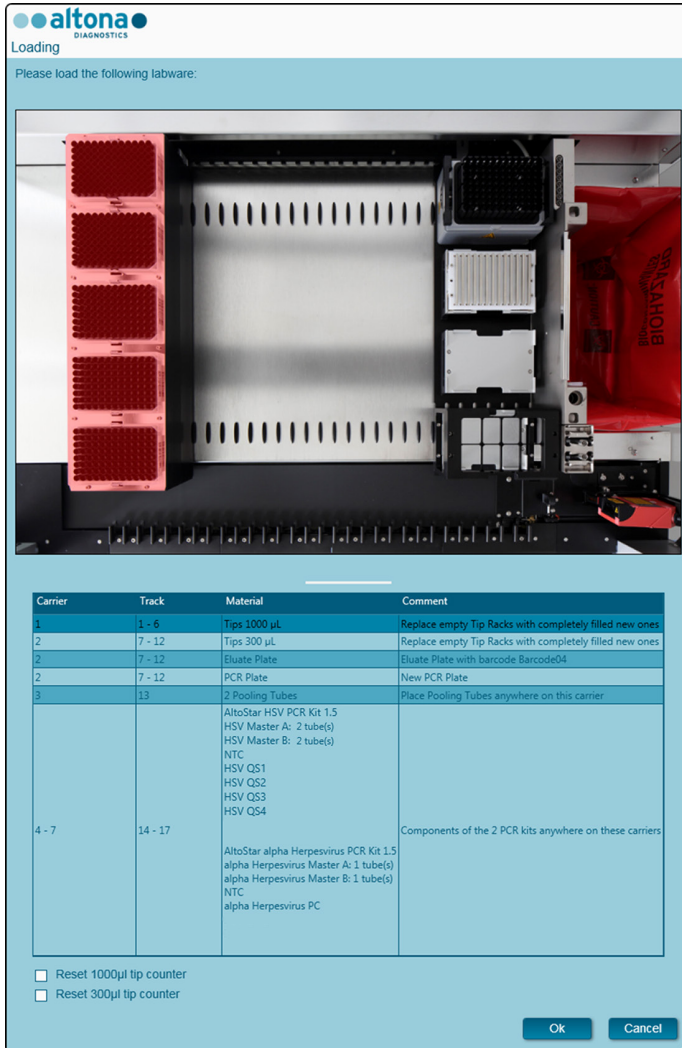


Figura 19: Cuadro de diálogo Loading (carga)

El cuadro de diálogo **Loading** (carga) se compone de una representación visual de la plataforma del AltoStar® AM16 sobre una tabla que especifica los portadores, los raíles respectivos en la plataforma del AltoStar® AM16 para cada portador, el material que debe cargarse en cada portador y comentarios sobre la carga de los portadores.

NOTA

Para visualizar la posición de un elemento en un portador y la posición del portador en la plataforma del AltoStar® AM16, seleccione la fila respectiva en la tabla del cuadro diálogo **Loading** (carga).



Se visualiza la posición del elemento y de su portador:

- 1) Resaltada en rojo en la representación visual de la plataforma de instrumentos.
- 2) En el AltoStar® AM16, haciendo que parpadeen las luces de carga sobre los raíles en los que debe colocarse el portador seleccionado.

2. Cargue el material necesario, la Eluate Plate (placa de eluidos) preparada y los reactivos preparados en los portadores adecuados del modo siguiente:

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
1 - 6	 <p>Un portador de puntas</p>	5 x bastidores de puntas de 1000 µl

- Únicamente cambie bastidores de puntas de 1000 µl **completamente vacíos** por bastidores de puntas de 1000 µl **completamente llenos** en el portador de puntas.

NOTA



El intercambio de bastidores de puntas que no están completamente vacíos y la manipulación de puntas individuales puede interferir con la gestión automática de las puntas y provocar cancelaciones de las series.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
7 - 12	 <p>Un portador de puntas y placas</p>	3 x bastidores de puntas de 300 µl 1 x Eluate Plate (placa de eluidos) 1 x PCR Plate (placa PCR)

- Únicamente cambie bastidores de puntas de 300 µl **completamente vacíos** por bastidores de puntas de 300 µl **completamente llenos** en el portador de puntas y placas.
- Coloque la Eluate Plate (placa de eluidos) necesaria con el pocillo A1 a la izquierda de la posición de la placa negra.
- Coloque una PCR Plate (placa PCR) con el pocillo A1 a la izquierda de la posición de la placa plateada frontal.

NOTA



El intercambio de bastidores de puntas que no están completamente vacíos y la manipulación de puntas individuales puede interferir con la gestión automática de las puntas y provocar cancelaciones de las series.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
13	 Un portador de 24 tubos	1 tubo de agrupación por ensayo

- Cargue un portador de 24 tubos con un tubo de agrupación sin utilizar para cada ensayo en la serie de configuración de PCR.
- Empuje suavemente los tubos hasta la parte inferior del portador y gire los tubos hasta que los códigos de barras de los tubos sean visibles a través de la ventana del portador.

NOTA

La posición de los tubos individuales en el portador es arbitraria.

Raíl	Descripción de portador	Material que debe cargarse
14 - 17	 <p data-bbox="426 699 692 746">De uno a cuatro portadores de 32 tubos de reactivo</p>	Componentes del ensayo

- Cargue el portador de 32 tubos de reactivo con los componentes del ensayo necesarios para la serie de configuración de PCR.
- Empuje suavemente los tubos hasta la parte inferior del portador y gire los tubos hasta que los códigos de barras de los tubos sean visibles a través de la ventana del portador.

NOTA

La posición de los tubos individuales en los portadores es arbitraria.

NOTA

El sistema no comprueba el volumen de los componentes cargados antes del procesamiento. Un volumen de componentes insuficiente impedirá la correcta configuración de PCR para el ensayo en cuestión.

NOTA



Iniciar una serie de configuración de PCR con las tapas aún puestas en los tubos podría provocar que la serie se cancelase durante el procesamiento.

3. Cargue los portadores con el código de barras del portador hacia la parte posterior mirando a la derecha.
4. Inserte los portadores rellenos en los raíles respectivos entre los bloques deslizantes delanteros y traseros de la bandeja de carga hasta que toquen los ganchos de parada en la parte alejada de la bandeja.

NOTA



Empujar los portadores más allá de los ganchos de parada puede dañar el instrumento e interferir con el proceso de carga.

5. Compruebe que la hoja de eyección de puntas y el contenedor de puntas desechadas estén en la posición correcta y que se haya colocado una nueva bolsa de desechos en el contenedor.
6. Haga clic en **OK** (aceptar) en el cuadro de diálogo **Loading** (carga) para continuar con el proceso de carga.

NOTA



Al hacer clic en **Cancel** (cancelar), se cancelará la serie de configuración de PCR, pero puede volver a iniciarse (consulte el capítulo 10.11 Inicio de una serie de configuración de PCR).

El AltoStar® AM16 introduce los portadores en el instrumento y realiza la verificación del código de barras.

NOTA

El AltoStar® AM16 verifica automáticamente:



- 1) Tipo y localización correctos de los portadores cargados
- 2) Identidad y posición correctas de los elementos cargados en los portadores
- 3) Congruencia de lote de los componentes de los kits de ensayos AltoStar® individuales
- 4) No caducidad de todos los componentes de ensayos AltoStar® cargados
- 5) Posición correcta de la hoja de eyección de puntas

Si no se supera alguna de estas comprobaciones, se presenta al usuario un cuadro de diálogo de mensaje que especifica el problema en cuestión, con instrucciones para corregirlo adecuadamente. Para obtener más información sobre la gestión de errores, consulte el manual IVD del operador del AltoStar® Connect software (Hamilton, capítulo 4 Solución de problemas y mensajes de error).

NOTA

Alterar la posición de algún elemento cargado cuando el portador ya se ha introducido en el instrumento puede provocar la cancelación de la serie de configuración de PCR y/o daños en el instrumento.

Cuando se hayan superado todas las comprobaciones, se muestra el cuadro de diálogo **Loading complete** (carga completa) (consulte la Figura 20).



Figura 20: Cuadro de diálogo Loading complete (carga completa)

7. Confirme el cuadro de diálogo **Loading complete** (carga completa) haciendo clic en **OK** (aceptar) o espere 10 segundos a que se produzca el inicio automático del proceso.

NOTA



Al hacer clic en **Cancel** (cancelar), se cancelará la serie de configuración de PCR, pero puede volver a iniciarse (consulte el capítulo 10.11 Inicio de una serie de configuración de PCR).

Se inicia la serie de configuración de PCR, que se realizará sin interacción del usuario.

10.13 Durante la serie de configuración de PCR

No se requiere más interacción del usuario hasta que finaliza la serie de configuración de PCR. Se abre la pantalla Processing Status (estado del procesamiento) (consulte la Figura 21), que muestra el estado de la serie de configuración de PCR y una estimación del tiempo restante.

The screenshot shows the 'Processing Status' window with the following data:

Sample Name	Barcode	Assay	Source
Sample 1	00000001	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	A1
Sample 2	00000002	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	B1
Sample 3	00000003	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	C1
Sample 4	00000004	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	D1
Sample 5	00000005	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	E1
Sample 6	00000006	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	F1
Sample 7	00000007	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	G1
Sample 8	00000008	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	H1
Sample 9	00000009	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	A2
Sample 10	00000010	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	B2

Control Name	Assay	Target Well	Status
NTC	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	A1	In prog
QS1	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	B1	In prog
QS2	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	C1	In prog
QS3	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	D1	In prog
QS4	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	E1	In prog
NTC	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	F2	In prog
PC	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	G2	In prog

Status Messages:

- Run started at 11:23:36AM
- Initializing instrument
- Loading Tip Carrier
- Checking presence of manually loaded labware
- Loading Tip and Plate Carrier
- Loading Reagent Carriers
- Transferring Masters
- Mixing Master Mixes
- Transferring Master Mixes
 - AltoStar HSV PCR Kit 1.5
 - AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5
- Transferring Controls

estimated time remaining 00:11

Figura 21: Pantalla Processing Status (estado del procesamiento)

NOTA



Empujar los portadores o tirar de ellos o de la puerta del AltoStar® AM16 durante una serie de configuración de PCR podría anular la serie.

10.14 Fin de la serie de configuración de PCR

Al final de la serie de configuración de PCR, se muestra el cuadro de diálogo **Run finished** (serie finalizada) (consulte la Figura 22).

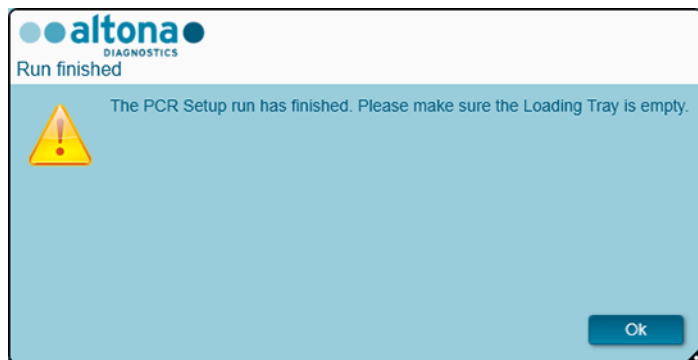


Figura 22: Cuadro de diálogo Run finished (serie finalizada)

1. Asegúrese de que la bandeja de carga está vacía.
2. Confirme el cuadro de diálogo **Run finished** (serie finalizada) haciendo clic en **OK** (aceptar).

El AltoStar® AM16 descargará los portadores. Asegúrese de no interponerse en el recorrido de los portadores que están descargándose.

Tras la descarga, se muestra el cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento) (consulte la Figura 23).

3. Siga las instrucciones del cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento).

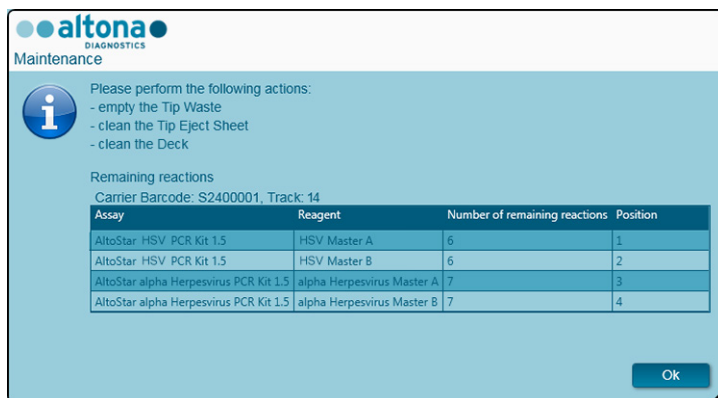


Figura 23: Cuadro de diálogo Maintenance (mantenimiento)

La tabla del cuadro de diálogo muestra el número de reacciones en los tubos maestros que no se han utilizado en la serie de configuración de PCR.

- Si se va a iniciar inmediatamente otra serie de configuración de PCR que utiliza la Eluate Plate (placa de eluidos) cargada actualmente, la Eluate Plate (placa de eluidos) puede permanecer sin sellar en la posición del portador. Si **no** es el caso, selle y almacene la Eluate Plate (placa de eluidos) como se describe en el capítulo 10.10.2 Sellado de la Eluate Plate (placa de eluidos).

NOTA



Los eluidos de la Eluate Plate (placa de eluidos) son estables a temperatura ambiente (máx. 30 °C) durante un total de 6 horas tras completarse la serie de purificación.

- Cierre los tubos de reactivo con los tapones de tubos adecuados sin usar.

PRECAUCIÓN



No reutilice los tapones de tubos para evitar la contaminación de los reactivos.

- Almacene los reactivos para su reutilización como se describe en el capítulo 4.2 Manipulación.

7. Deseche los materiales utilizados (consulte el capítulo 11 Eliminación).
8. Confirme el cuadro de diálogo **Maintenance** (mantenimiento) haciendo clic en **OK** (aceptar).

10.15 Resultados de serie de configuración de PCR

Los resultados de serie de configuración de PCR se guardan en el AltoStar® Connect software.

1. Haga clic en **PCR Setup** → **PCR Setup Results** (configuración de PCR → resultados de la configuración de PCR) en la barra de menú para acceder a la pantalla de resultados (consulte la Figura 24).

Name	Barcode Sample	Application	PCR Plate Well	PCR Plate Barcode	Assay Name	Cyclor Protocol	Volume Sample [µl]	Volume Master [µl]	Status
Sample 1	00000001	quantitative	F1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 2	00000002	quantitative	G1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 3	00000003	quantitative	H1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 4	00000004	quantitative	A2	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 5	00000005	quantitative	B2	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 6	00000006	quantitative	C2	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 7	00000007	quantitative	D2	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 8	00000008	quantitative	E2	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 9	00000009	qualitative	H2	L111572	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
Sample 10	00000010	qualitative	A3	L111572	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed

Name	Barcode Control	PCR Plate Well	PCR Plate Barcode	Assay Name	Cyclor Protocol	Volume Sample [µl]	Volume Master [µl]	Status
NTC	1072012341904	A1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
HSV Q51	1070312341904	B1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
HSV Q52	1070412341904	C1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
HSV Q53	1070512341904	D1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
HSV Q54	1070612341904	E1	L111572	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
NTC	10220712341902	F2	L111572	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed
alpha Herpesvirus PC	1021112341902	G2	L111572	AltoStar alpha Herpesvirus PCR Kit 1.5	1	10	20	Processed

Figura 24: Pantalla de resultados

La pantalla de resultados muestra una tabla con todas las muestras utilizadas en la última serie de configuración de PCR y una columna de **Status** (estado) a la derecha que indica si se ha realizado completamente el proceso de configuración de PCR para una muestra concreta (consulte la Tabla 7).

Tabla 7: Resultados de serie de configuración de PCR

Estado	Resultado de serie de configuración de PCR
Procesado	<ul style="list-style-type: none"> El eluido se ha procesado correctamente en la serie de configuración de PCR. La mezcla de PCR resultante está lista para su uso en una serie PCR.
Error	<ul style="list-style-type: none"> El eluido no se ha procesado correctamente. La mezcla de PCR respectiva se omitirá automáticamente en el siguiente análisis de PCR.

- Para ver los resultados de series de configuración de PCR anteriores, haga clic en el botón **Load** (cargar) de la barra de menú, seleccione la serie de configuración de PCR deseada en la lista del cuadro de diálogo **Load Results** (cargar resultados) que se abre y haga clic en **OK** (aceptar).

El AltoStar® Connect software genera automáticamente tres archivos de resultado de serie de configuración de PCR:

- Un archivo LIMS (.xml) para transferir información detallada sobre la serie de configuración de PCR, incluidos los resultados de nuevo al LIMS
- Un informe (.pdf) que contiene información detallada sobre la serie de configuración de PCR, incluidos los resultados para fines de documentación
- Un archivo de ciclador (.pln) para la programación automática del CFX96™ DW Dx

Estos archivos se guardan en la ubicación especificada en los System Settings (ajustes del sistema) del AltoStar® Connect software.

NOTA



Los archivos de resultado de serie de configuración de PCR pueden volver a generarse cargando la serie de configuración de PCR respectiva y haciendo clic en el botón **Create LIMS File** (crear archivo LIMS) para generar el archivo LIMS, en el botón **Create Report** (crear informe) para generar el informe o en el botón **Create Bio-Rad Cycler File** (crear archivo del termociclador Bio-Rad) para generar el archivo del termociclador.

10.16 Sellado de la PCR Plate (placa PCR)

Tras completar la serie de configuración de PCR, la PCR Plate (placa PCR) debe sellarse con la AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR). Se recomienda utilizar el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas). La idoneidad de los selladores de placas distintos al AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) debe evaluarla el usuario.

Si se utiliza el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) para sellar, proceda de este modo:

1. Encienda el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y asegúrese de que el adaptador de placas no está en el cajón.
2. Asegúrese de que los ajustes del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) son los siguientes: 170 °C y 2 segundos.
3. Espere a que se alcance la temperatura de 170 °C. Esto puede tardar unos minutos.
4. Coloque la PCR Plate (placa PCR) sobre el adaptador de placas del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas).
5. Coloque una AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR) sobre la PCR Plate (placa PCR). Alinee la esquina de corte de la lámina sellante con la esquina de corte de la PCR Plate (placa PCR). Asegúrese de que todos los pocillos de la PCR Plate (placa PCR) están cubiertos por la lámina. Preste especial atención a que el pocillo de la esquina de corte esté cubierto correctamente.

NOTA



El uso del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) sin el adaptador de placas colocado en el cajón puede inhabilitar el sellador. En este caso, póngase en contacto con el soporte técnico de alta Diagnostics si necesita ayuda (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

NOTA

Si la AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placas de PCR) o el bastidor están mal colocados, la lámina podría quedarse pegada a la placa calentadora del interior del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) durante el sellado. Esto inutilizará el sellador. Si sucede, deje que el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente y póngase en contacto con el soporte técnico de alta Diagnostics si necesita ayuda (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

6. Ensamble el bastidor de sellado en la parte superior para sujetar la lámina sellante.
7. Abra el cajón pulsando el botón **Operate** (operar).
8. Coloque el ensamblaje que se compone del adaptador de placas, la PCR Plate (placa PCR), la AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR) y el bastidor de sellado en el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y pulse el botón **Operate** (operar).
9. El cajón se cierra automáticamente, sella durante 2 segundos y se vuelve a abrir automáticamente.
10. Saque la PCR Plate (placa PCR) sellada y el adaptador de placas del AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) y cierre el AltoStar® Plate Sealer (sellador de placas) pulsando el botón **Close** (cerrar).

10.17 Estabilidad de la mezcla de PCR

Tras completarse la serie de configuración de PCR, la mezcla de PCR de la PCR Plate (placa PCR) sellada es estable a temperatura ambiente (máx. 30 °C) durante máx. 30 minutos.

PRECAUCIÓN

No supere el tiempo de almacenamiento de la mezcla de PCR. Esto podría perjudicar el rendimiento del producto.

10.18 Inicio de una serie PCR

La serie PCR se realiza en un CFX96™ DW Dx bajo el control del CFX Manager™ Dx software.

1. Encienda el CFX96™ DW Dx, el ordenador conectado y el monitor.
2. Inicie el CFX Manager™ Dx software.
3. En la barra de menú del CFX Manager™ Dx software, seleccione **File** → **Open** → **LIMS File...** (archivo → abrir → archivo LIMS...) para abrir el cuadro de diálogo **Open LIMS File** (abrir archivo LIMS) (consulte la Figura 25).

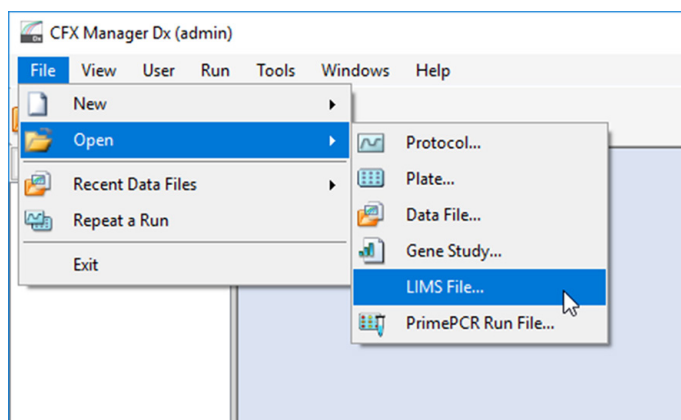


Figura 25: Ventana del CFX Manager™ Dx software

4. En el cuadro de diálogo **Open LIMS File** (abrir archivo LIMS) que se abre, asegúrese de que el cursor está parpadeando en el campo **File name** (nombre de archivo) en la parte inferior (consulte la Figura 26). Si no es así, haga clic en el campo **File name** (nombre de archivo).

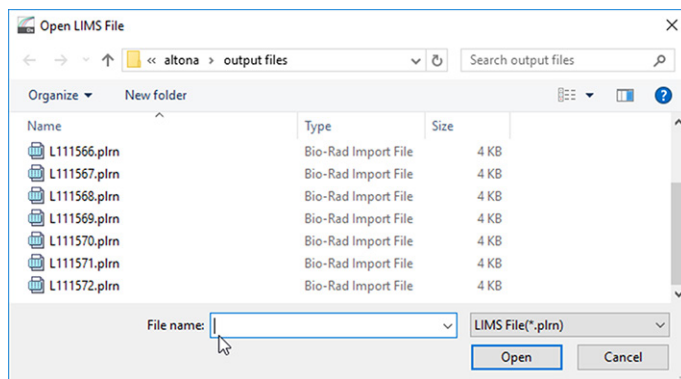


Figura 26: Cuadro de diálogo Open LIMS File (abrir archivo LIMS)

5. Escanee el código de barras de la PCR Plate (placa PCR) con el escáner de código de barras de mano para seleccionar y abrir automáticamente el archivo LIMS correcto. Se muestra el cuadro de diálogo **Run Setup** (configuración de serie) (consulte la Figura 27).

NOTA



Todos los parámetros necesarios para el inicio de la serie PCR se transfieren automáticamente desde el AltoStar® Connect software al CFX96™ DW Dx mediante el archivo de ciclador.

6. Haga clic en **Open Lid** (abrir tapa) para abrir la tapa del CFX96™ DW Dx (consulte la Figura 27).

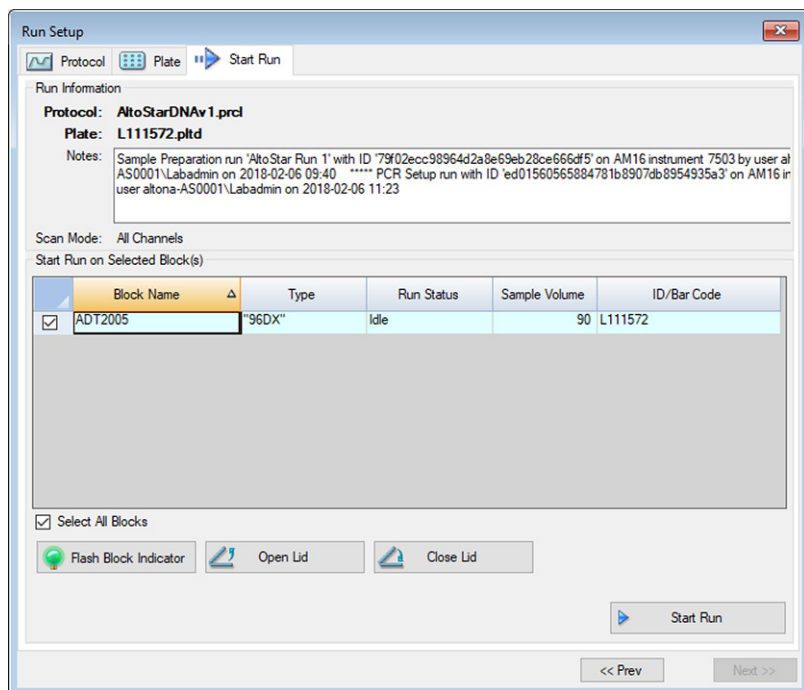


Figura 27: Cuadro de diálogo Run Setup (configuración de la serie)

7. Centrifugue brevemente la PCR Plate (placa PCR) sellada para asegurarse de que todo el líquido se quede en el fondo de los pocillos.
8. Inserte la PCR Plate (placa PCR) sellada en el bloque calentador del CFX96™ DW Dx con el pocillo A1 a la izquierda.
9. Cierre el CFX96™ DW Dx haciendo clic en el botón **Close Lid** (cerrar tapa) en el cuadro de diálogo **Run Setup** (configuración de la serie) (consulte la Figura 27).
10. Inicie la serie PCR haciendo clic en el botón **Start Run** (iniciar serie) en el cuadro de diálogo **Run Setup** (configuración de la serie) (consulte la Figura 27).

10.19 Durante la serie PCR

No se requiere interacción del usuario hasta que finaliza la serie PCR. Se abre el cuadro de diálogo **Run Details** (detalles de la serie) (consulte la Figura 28) que muestra el estado de la serie PCR y una estimación del tiempo restante.

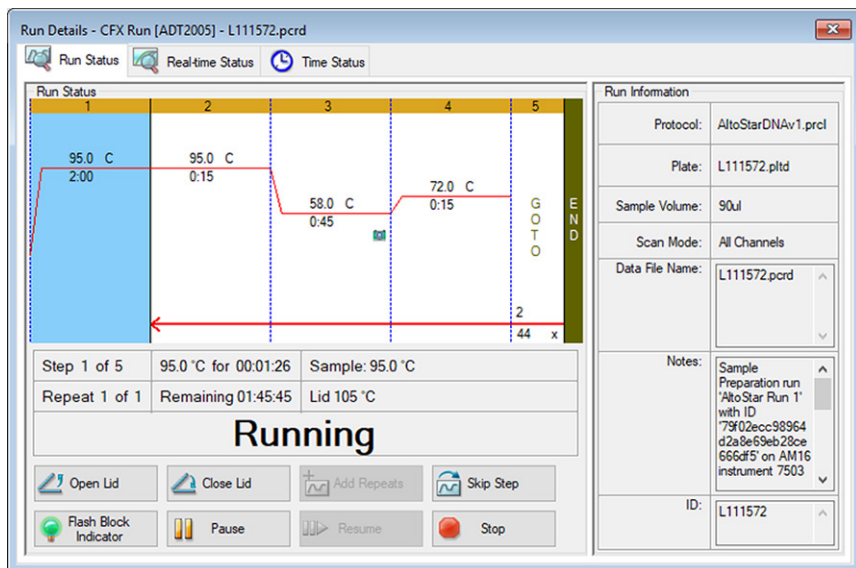


Figura 28: Cuadro de diálogo Run Details (detalles de la serie)

NOTA



Abrir la tapa del CFX96™ DW Dx durante una serie PCR operando el botón de la parte frontal de la tapa o haciendo clic en **Open Lid** (abrir tapa) en el cuadro de diálogo **Run Details** (detalles de la serie) cancelará la serie y se invalidarán todos los resultados.

Al final de la serie PCR, se muestra la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29).

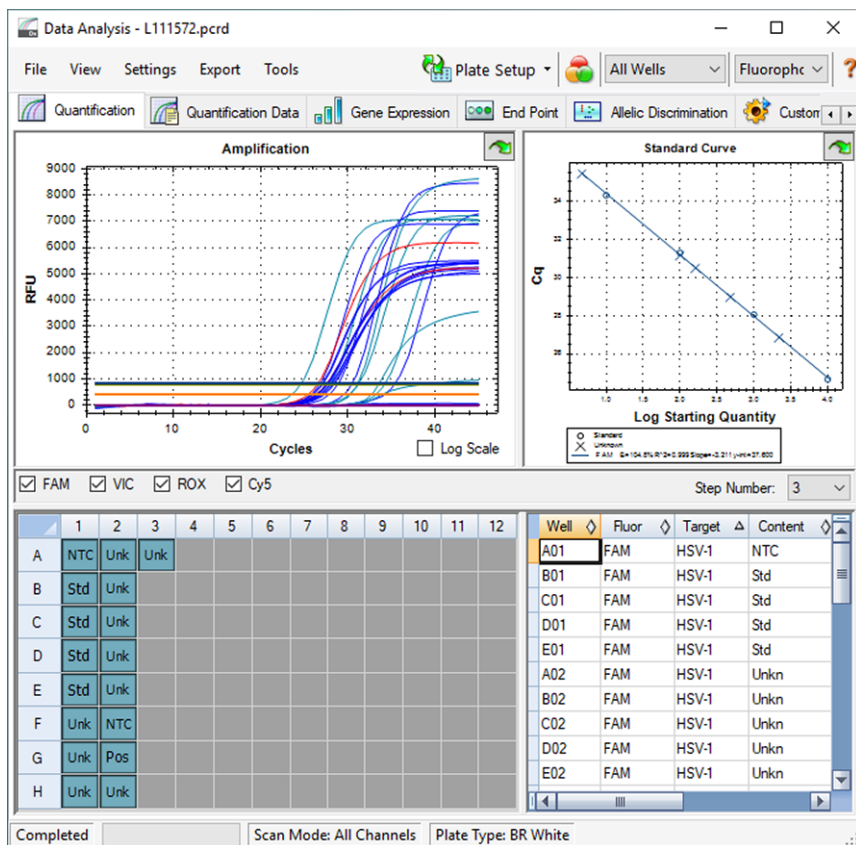


Figura 29: Ventana Data Analysis (análisis de datos)

10.20 Asignación de ensayos a grupos de pocillos

El AltoStar® Workflow (flujo de trabajo) procesa uno o varios ensayos PCR simultáneamente en una PCR Plate (placa PCR). Sin embargo, el usuario debe analizar cada ensayo por separado conforme a las instrucciones de uso del ensayo respectivo.

Con este fin, el usuario debe asignar todos los ensayos de una PCR Plate (placa PCR) a **Well Groups** (grupos de pocillos) individuales en el CFX Manager™ Dx software.

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), haga clic en el botón **Plate Setup** (configuración de la placa) en la barra de herramientas y seleccione **View/Edit Plate** (ver/editar placa). Se muestra el cuadro de diálogo **Plate Editor** (editor de placa) (consulte la Figura 30).

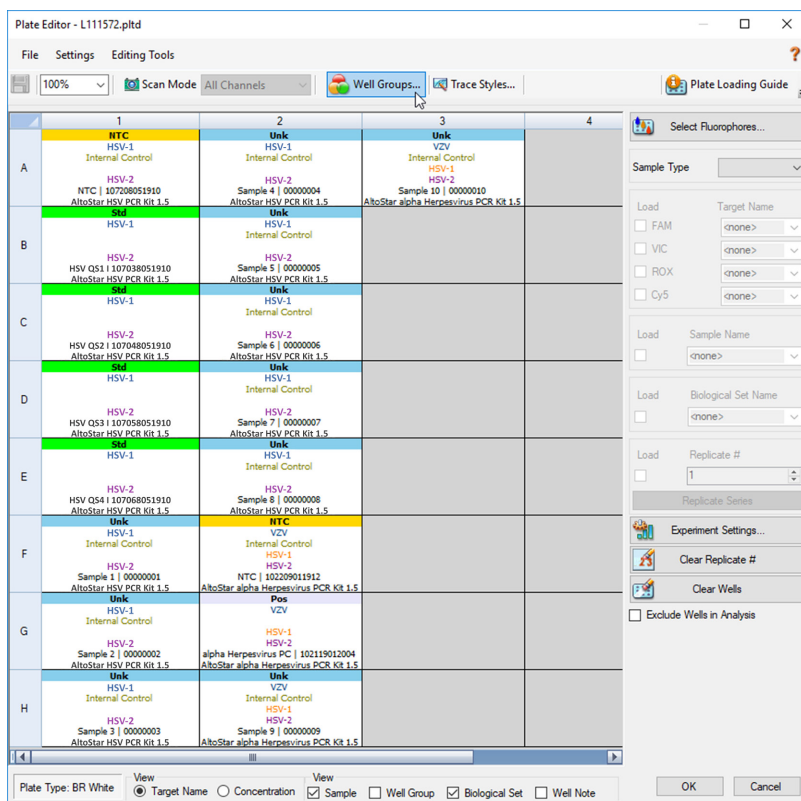


Figura 30: Cuadro de diálogo Plate Editor (editor de placa)

2. En el cuadro de diálogo **Plate Editor** (editor de placa), haga clic en **Well Groups...** (grupos de pocillos...) en la barra de herramientas. Se muestra el cuadro de diálogo **Well Groups Manager** (gestor de grupos de pocillos) (consulte la Figura 31).

3. Haga clic en el botón **Add** (añadir).
4. Escriba el nombre del primer ensayo en el cuadro de texto.
5. Seleccione todos los pocillos en el área de la PCR Plate (placa PCR) que pertenezcan al primer ensayo (consulte la Figura 31). Los pocillos que pertenecen a un ensayo individual pueden identificarse en el cuadro de diálogo **Plate Editor** (editor de placa) mediante la entrada del campo **Biological Set** (conjunto biológico).

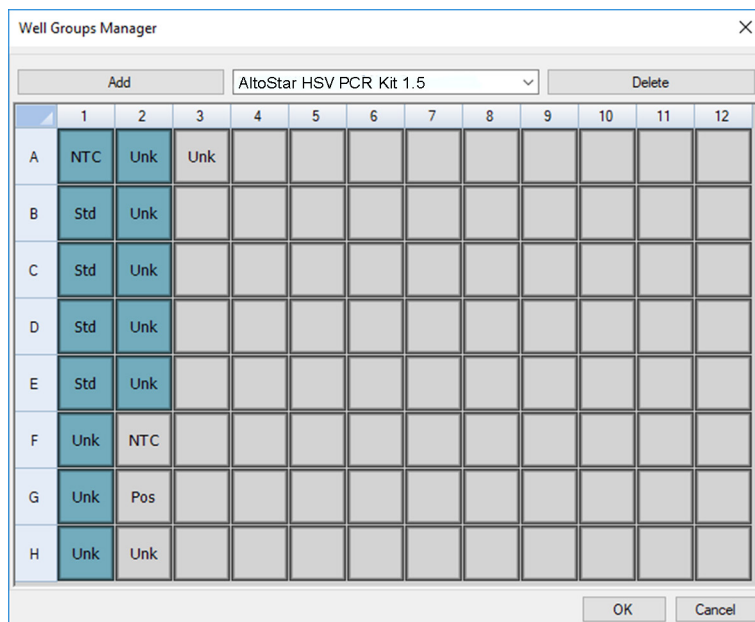


Figura 31: Cuadro de diálogo Well Groups Manager (gestor de grupos de pocillos)

6. Repita los pasos del 3 al 5 para todos los ensayos en la PCR Plate (placa PCR).
7. Confirme la asignación de grupos de pocillos haciendo clic en **OK** (aceptar). Se cierra el cuadro de diálogo **Well Groups Manager** (gestor de grupos de pocillos).
8. Cierre el cuadro de diálogo **Plate Editor** (editor de placa) haciendo clic en **OK** (aceptar).

9. Confirme para aplicar los cambios haciendo clic en **Yes** (sí) (consulte la Figura 32).

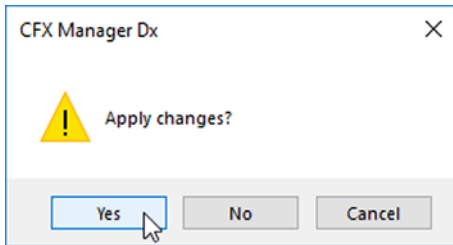


Figura 32: Cuadro de diálogo de confirmación

10.21 Análisis de datos PCR

Los resultados de todos los ensayos [**Well Groups** (grupos de pocillos)] en la PCR Plate (placa PCR) deben analizarse en la secuencia que se indica en la Figura 33.



Figura 33: Proceso de análisis de datos PCR

En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas. No utilice el **Well Group** (grupo de pocillos) «*All Wells*» (todos los pocillos).

Antes de analizar los resultados, asegúrese de que el grupo de pocillos del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 contiene todos los pocillos del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 y ningún pocillo de otros ensayos.

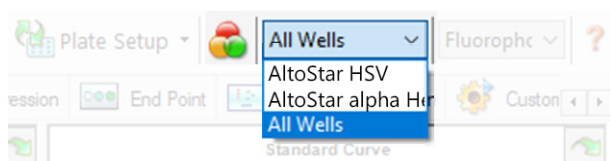


Figura 34: Botón Well Group (grupo de pocillos) y menú desplegable Well Group (grupo de pocillos)

NOTA



Los análisis combinados de más de un ensayo pueden arrojar resultados incorrectos.

PRECAUCIÓN



Como con cualquier test diagnóstico, los resultados deben interpretarse teniendo en cuenta todos los hallazgos clínicos y de laboratorio.

10.21.1 Corrección de la línea de base

Es posible que sea necesario corregir los ajustes de línea de base utilizados por el CFX Manager™ Dx software para pocillos individuales del ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)] que se están analizando.

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.
2. En la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) marque únicamente la casilla de verificación **FAM** para el canal de detección del HSV-1 objetivo (consulte la Figura 29).
3. En la barra de menú de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos), haga clic en **Settings** → **Baseline Threshold...** (ajustes → umbral de línea de base...) para abrir el cuadro de diálogo **Baseline Threshold** (umbral de línea de base) (consulte la Figura 35).
4. Haga clic una vez en el símbolo \diamond en el encabezado de columna **Baseline End** (final de línea de base) para ordenar la tabla por valores ascendentes de **Baseline End** (final de línea de base).

5. Seleccione todas las líneas que muestren un valor de **Baseline End** (final de línea de base) de 1 a 9 (consulte la Figura 35).

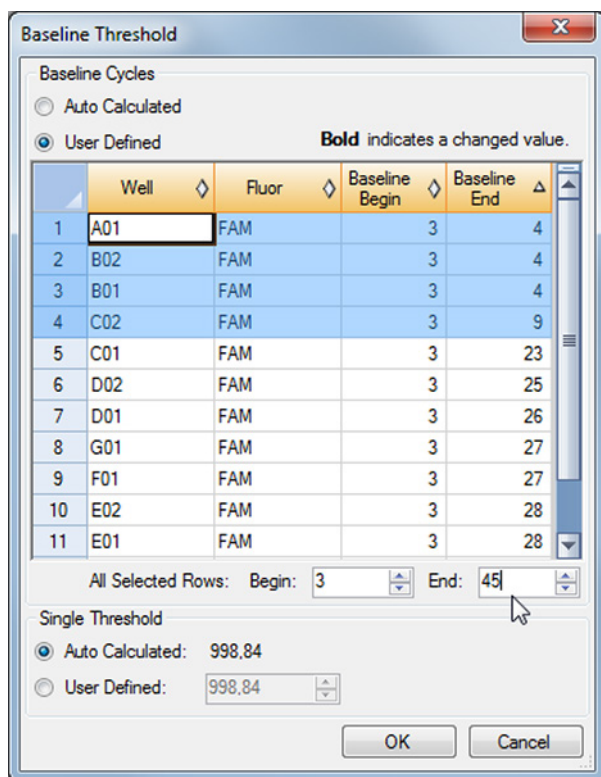


Figura 35: Cuadro de diálogo Baseline Threshold (umbral de línea de base)

6. Establezca el valor en el campo **End:** (final:) en 45 para las líneas seleccionadas (consulte la Figura 35).
7. Confirme los ajustes haciendo clic en **OK** (aceptar).
8. En la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) quite la marca de la casilla de verificación **FAM** y marque únicamente la casilla **VIC** para el canal de detección de Internal Control (control interno) objetivo.
9. Repita los pasos del 3 al 7 para los canales de detección VIC™ [Internal Control (control interno)] y Cy5 (HSV-2).

10.21.2 Exclusión de señales de PCR irregulares

Los resultados válidos solo pueden derivarse de señales de PCR que estén libres de artefactos de señales, que pueden ser provocados, por ejemplo, por impurezas o burbujas en la mezcla de PCR. El usuario debe excluir las señales de PCR que contengan artefactos de señales.

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.
2. Identifique pocillos con señales de PCR irregulares (aumento de señal lineal, picos de señal, etc.) en cualquiera de los canales de detección FAM™ (HSV-1 objetivo), VIC™ [Internal Control (control interno)] o Cy5 (HSV-2 objetivo) (consulte la Figura 36).

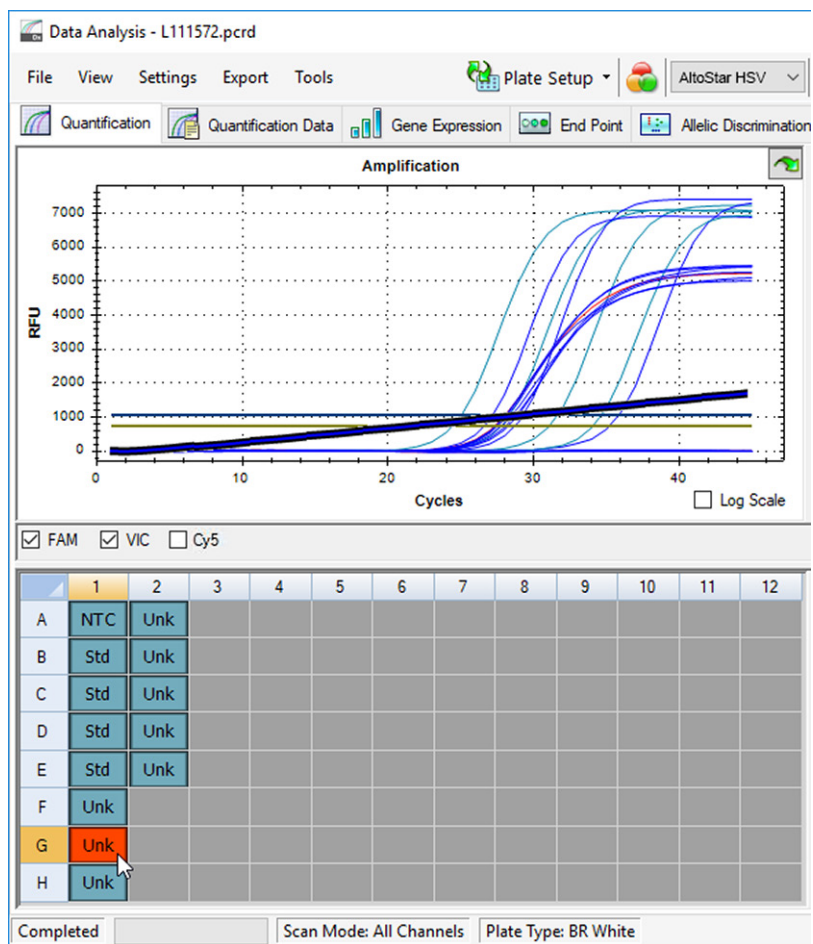


Figura 36: Ventana Data Analysis (análisis de datos): señal de PCR irregular

3. Haga clic en cada pocillo afectado con el botón derecho del ratón y seleccione **Well...** → **Exclude from Analysis** (pocillo... → excluir del análisis) (consulte la Figura 37).

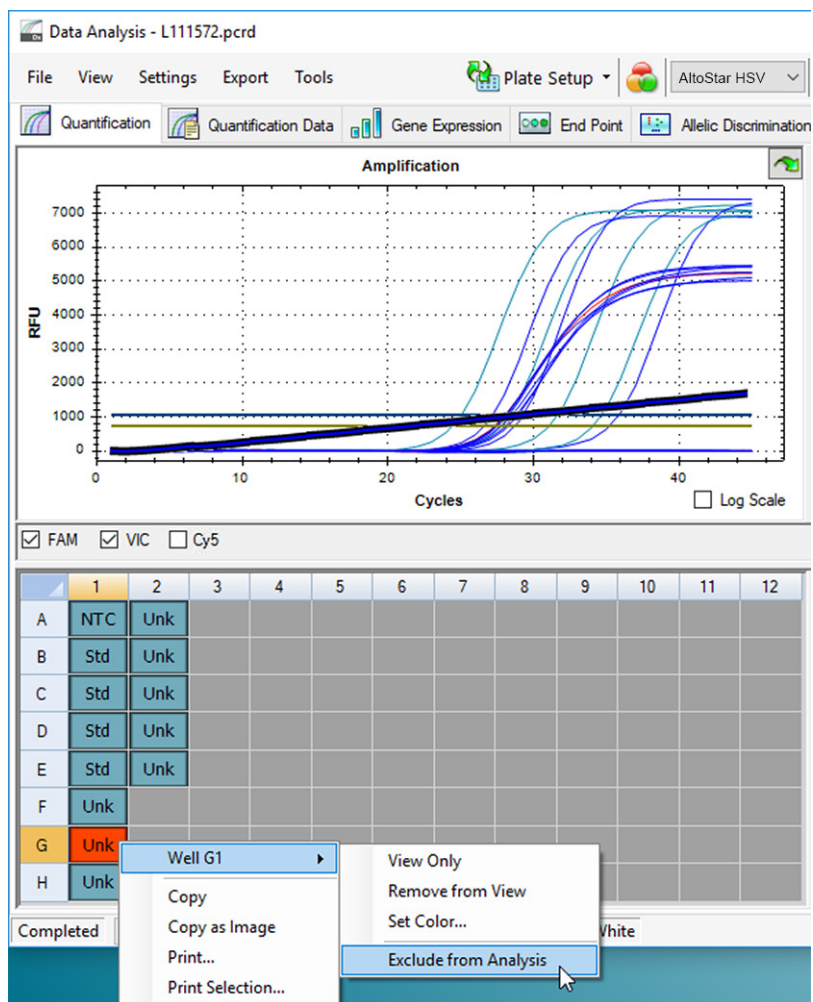


Figura 37: Ventana Data Analysis (análisis de datos): exclusión de un pocillo del análisis

4. El pocillo seleccionado se excluye del análisis. No se generarán resultados para este pocillo (consulte la Figura 38).

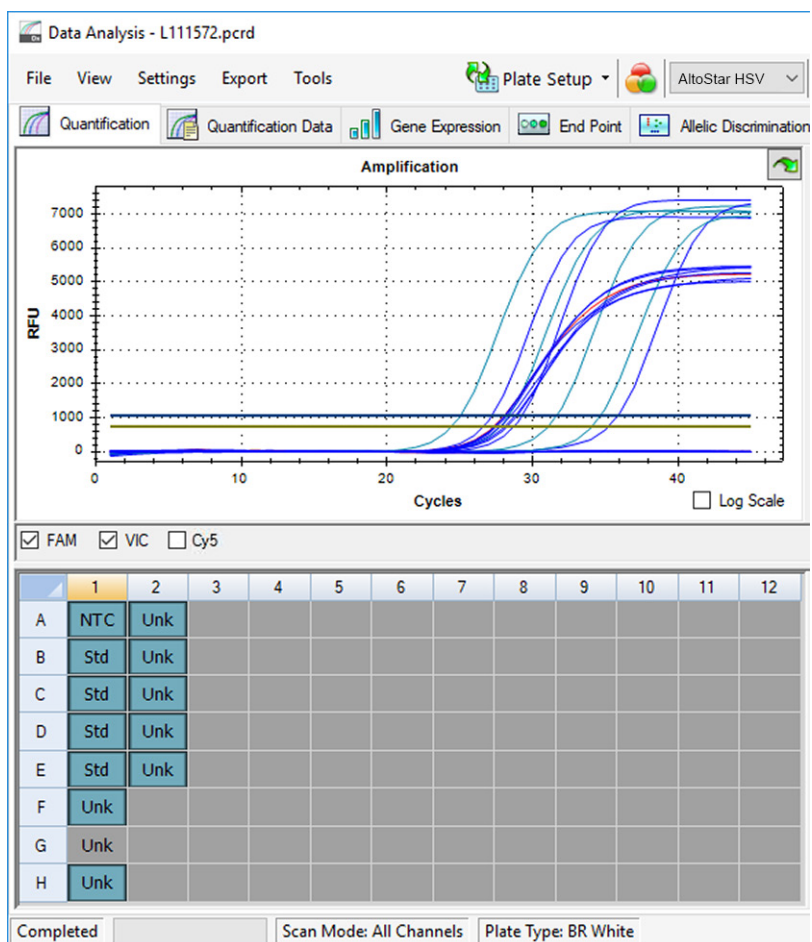


Figura 38: Ventana Data Analysis (análisis de datos): pocillo excluido

10.21.3 Ajuste de umbrales

Los umbrales para los canales de detección FAM™ (HSV-1 objetivo), VIC™ [Internal Control (control interno)] y Cy5 (HSV-2 objetivo) debe ajustarlos manualmente el usuario conforme a las señales de los controles.

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.
2. En la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) marque únicamente la casilla de verificación **VIC** para el canal de detección del Internal Control (control interno) (consulte la Figura 39).

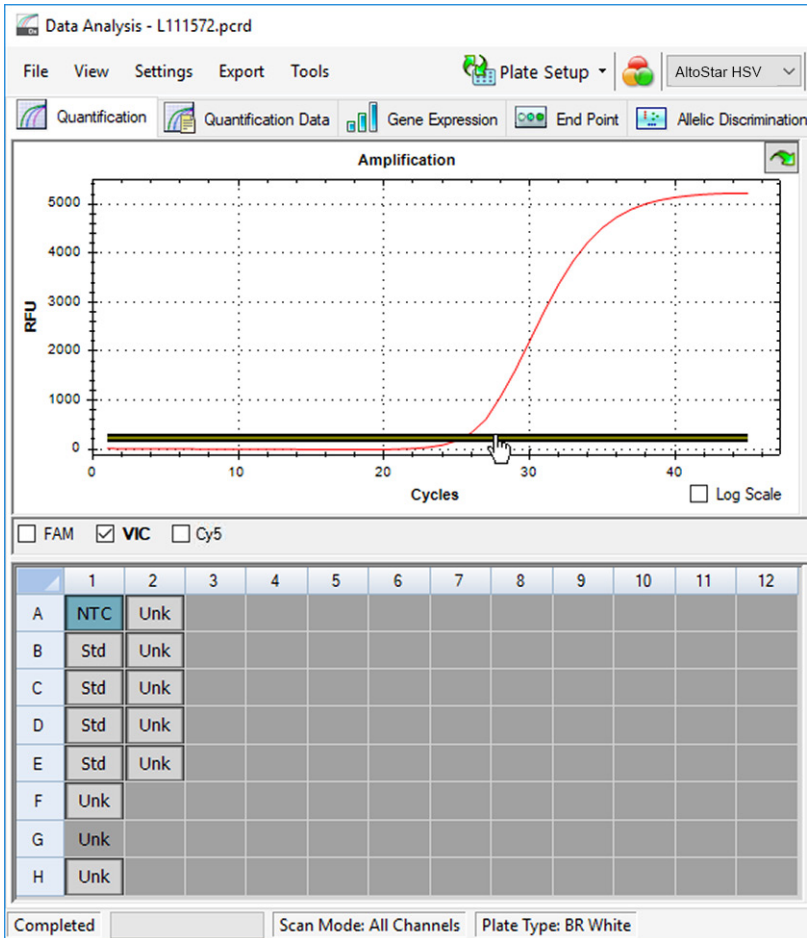


Figura 39: Ventana Data Analysis (análisis de datos): ajuste del umbral para VIC™

3. Seleccione únicamente el pocillo de NTC en la vista de placa de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 39).
4. Arrastre el umbral hasta el área exponencial de la señal de NTC (consulte la Figura 39).

NOTA

i

El NTC contiene la plantilla de Internal Control (control interno), que produce una señal de control interno en un pocillo de NTC válido.

- En la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) quite la marca de la casilla de verificación **VIC** y marque únicamente la casilla **FAM** para el canal de detección del HSV-1 objetivo (consulte la Figura 40).

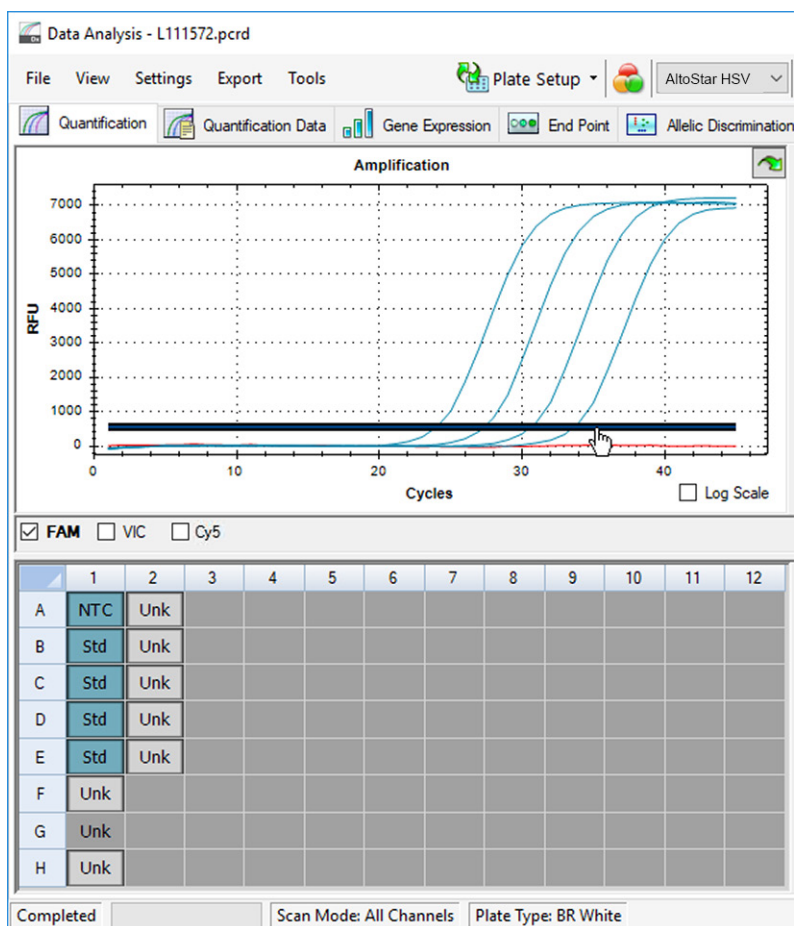


Figura 40: Ventana Data Analysis (análisis de datos): ajuste del umbral para FAM™

6. Seleccione únicamente los pocillos que contienen el NTC y los estándares de cuantificación o el control positivo en la vista de placa de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 40).
7. Arrastre el pocillo de umbral por encima de la señal del NTC hacia el área exponencial de las señales de estándares de cuantificación o de control positivo.
8. Para el canal de detección de HSV-2 objetivo, quite la marca de la casilla de verificación **FAM** en la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos), marque la casilla de verificación **Cy5** y repita los pasos 6 y 7.

10.21.4 Exclusión de pocillos que contengan datos no válidos

El usuario debe excluir los pocillos que no contienen datos válidos de la generación de resultados.

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.
2. Identifique todos los pocillos que contengan datos no válidos. Un pocillo no es válido si existe cualquiera de las condiciones siguientes:
 - a) La serie completa no es válida [consulte el capítulo 10.21.4.1 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cualitativa) y el capítulo 10.21.4.2 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cuantitativa)].
 - b) Los datos de pocillos no cumplen las condiciones de control para un resultado válido (consulte el capítulo 10.21.4.3 Validez de los resultados para una muestra).
3. Haga clic en cada pocillo que contenga datos no válidos conforme a los capítulos que van desde el 10.21.4.1 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cualitativa) hasta el 10.21.4.3 Validez de los resultados para una muestra con el botón derecho del ratón y seleccione **Well... → Exclude from Analysis** (pocillo... → excluir del análisis) (consulte la Figura 41 y la Figura 42).

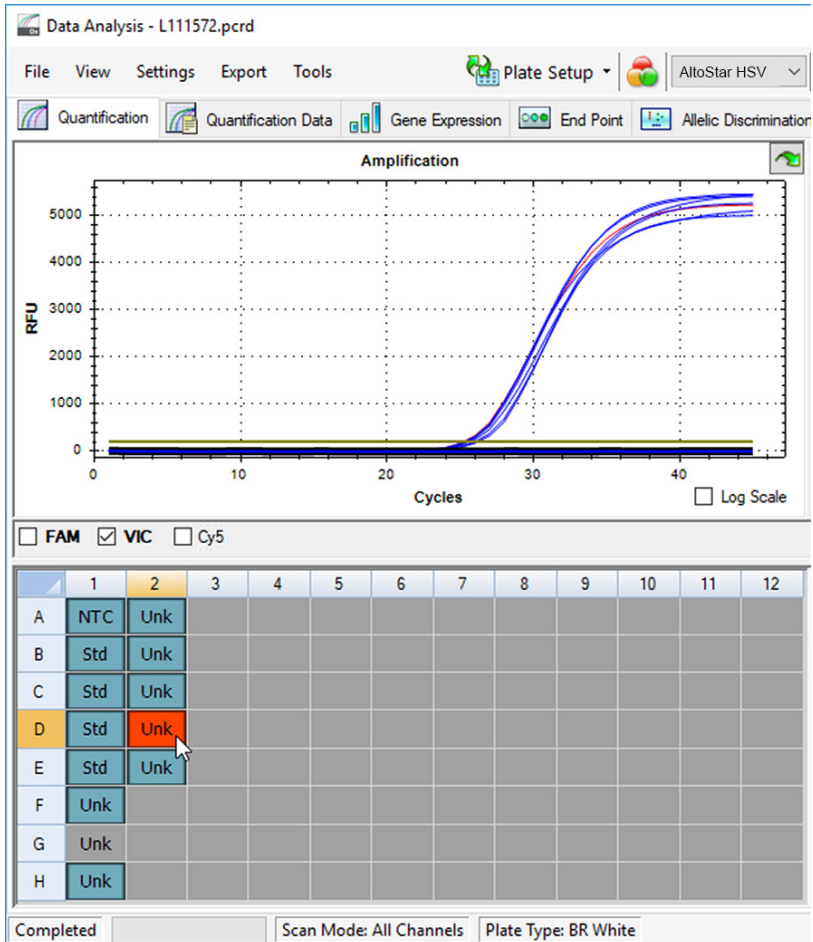


Figura 41: Ventana Data Analysis (análisis de datos): pocillo no válido

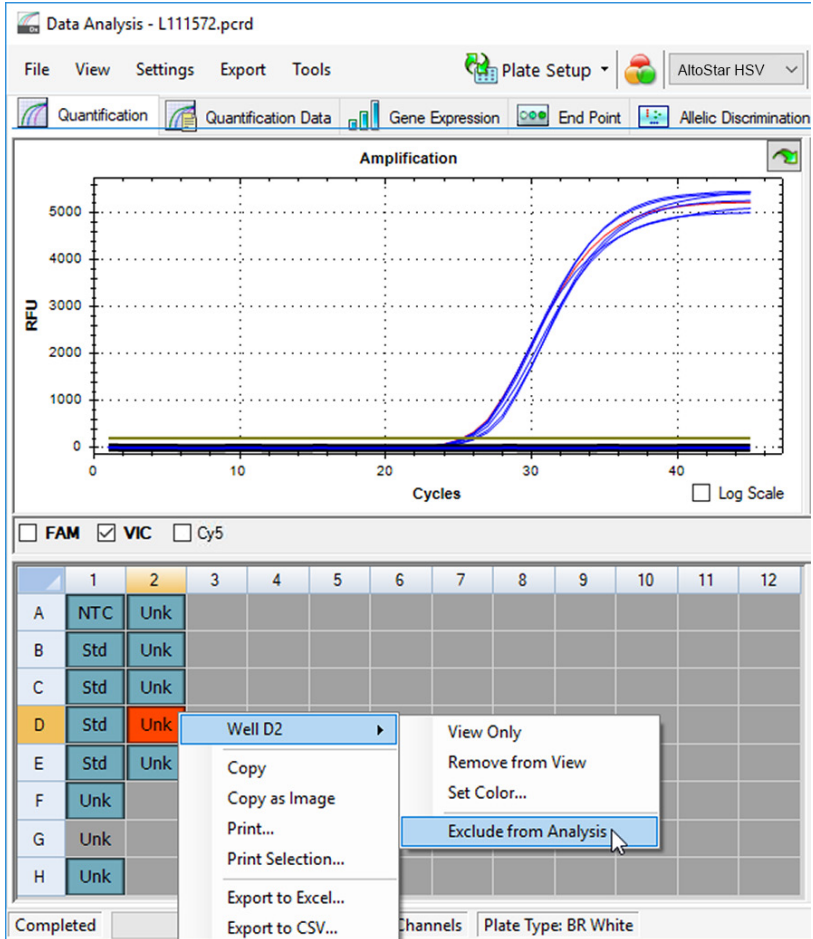


Figura 42: Ventana Data Analysis (análisis de datos): exclusión de un pocillo no válido del análisis

El pocillo seleccionado se excluye del análisis. No se generarán resultados para este pocillo (consulte la Figura 43).

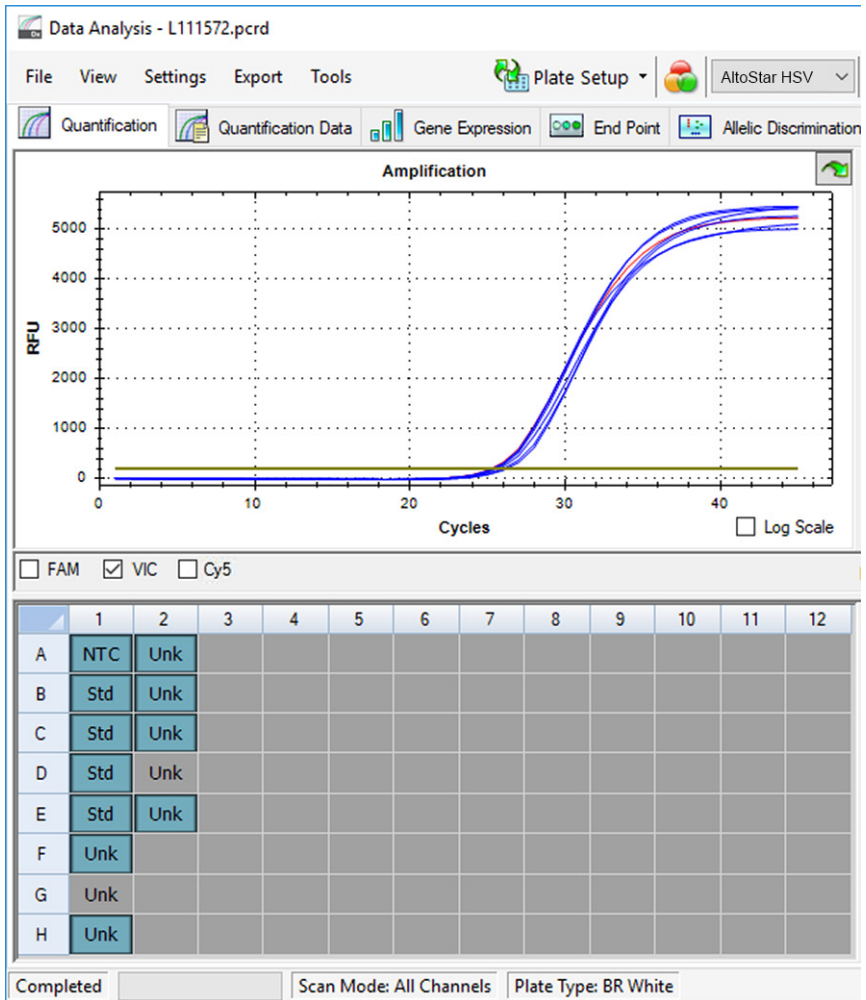


Figura 43: Ventana Data Analysis (análisis de datos): pocillo excluido

10.21.4.1 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cualitativa)

Una serie PCR de diagnóstico cualitativa es **válida** si se cumplen las siguientes condiciones de control:

Tabla 8: Condiciones de control para una serie PCR válida (cualitativa)

Control	Canal de detección		
	FAM™ (HSV-1 objetivo)	Cy5 (HSV-2 objetivo)	VIC™ [Internal Control (control interno)]
Estándar de cuantificación (estándar/positivo)	+	+	no aplicable
NTC	-	-	+

Una serie PCR de diagnóstico cualitativa **no es válida** si:

- no se ha completado la serie;
- no se cumple alguna de las condiciones de control para una serie PCR de diagnóstico cualitativa válida.

En caso de serie PCR de diagnóstico no válida, excluya todos los pocillos del análisis y repita la AltoStar® Run (serie) empezando por las muestras originales.

10.21.4.2 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cuantitativa)

Una serie PCR de diagnóstico cuantitativa es **válida** si se cumplen las siguientes condiciones:

- Se cumplen todas las condiciones de control para una serie PCR de diagnóstico cualitativa válida [consulte el capítulo 10.21.4.1 Validez de una serie PCR de diagnóstico (cualitativa)].
- La curva estándar generada alcanza el siguiente valor de parámetro de control:

Tabla 9: Parámetro de control de curva estándar

Parámetro de control	Valor válido
R al cuadrado (R ²)	≥ 0,98

El parámetro de control de la curva estándar se muestra bajo el gráfico **Standard Curve** (curva estándar) en la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 44).

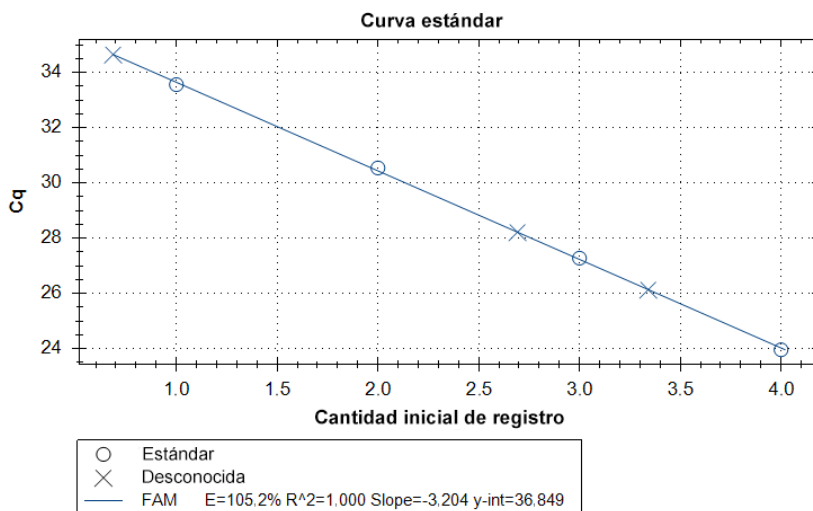


Figura 44: Datos de curva estándar

Una serie PCR de diagnóstico cuantitativa **no es válida** si:

- no se ha completado la serie;
- no se cumple alguna de las condiciones de control para una serie PCR de diagnóstico cuantitativa válida.

En caso de serie PCR de diagnóstico no válida, excluya todos los pocillos del análisis y repita la AltoStar® Run (serie) empezando por las muestras originales.

10.21.4.3 Validez de los resultados para una muestra

El resultado de una muestra individual **no es válido** si las señales de los canales de detección VIC™ [Internal Control (control interno)], FAM™ (HSV-1 objetivo) y Cy5 (HSV-2 objetivo) son negativas (consulte la Tabla 10). En caso de resultado no válido para una muestra, excluya el pocillo del análisis y repita los tests desde la muestra original o recoja y pruebe una nueva muestra.

Tabla 10: Validez del resultado

Canal de detección			Validez del resultado
FAM™ (HSV-1 objetivo)	Cy5 (HSV-2 objetivo)	VIC™ (Internal Control [control interno])	
+	+	+	Resultado válido*
+	-	+	Resultado válido*
-	+	+	Resultado válido*
-	-	+	Resultado válido
-	-	-	Resultado no válido

* La detección del Internal Control (control interno) no es necesaria cuando se detecta el HSV-1 o HSV-2 objetivo. Una elevada carga de ADN de HSV en la muestra puede generar una señal reducida o ausente del Internal Control (control interno).

10.21.5 Exportación de resultados de PCR para la interpretación de resultados automatizada

Para que los resultados de la serie PCR estén disponibles para que un LIMS (por sus siglas en inglés) conectado interprete los resultados de forma automatizada, deben exportarse en forma de archivo de resultados de LIMS (.csv).

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.

2. Asegúrese de que se hayan completado todos los pasos del proceso de análisis (consulte los capítulos que van del 10.21.1 Corrección de la línea de base hasta el 10.21.4 Exclusión de pocillos que contengan datos no válidos) para el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5.
3. En la barra de menú de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos), haga clic en **Export** → **Export All Data Sheets** (exportar → exportar todas las hojas de datos) para abrir el cuadro de diálogo **Browse for Folder** (buscar carpeta) (consulte la Figura 45).

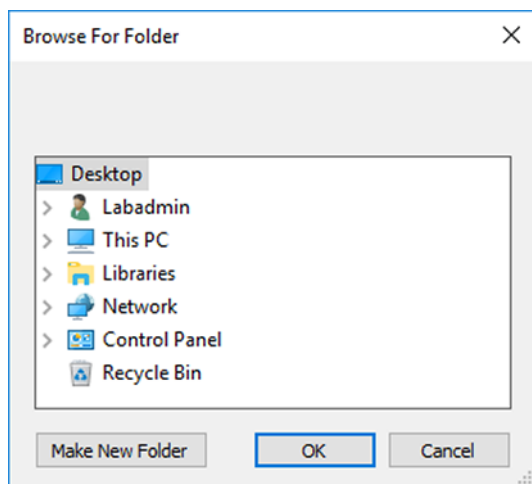


Figura 45: Cuadro de diálogo Browse for Folder (buscar carpeta)

4. En el cuadro de diálogo **Browse for Folder** (buscar carpeta), especifique la ubicación para los archivos de resultados de LIMS que se van a generar y haga clic en **OK** (aceptar).

NOTA



La integración de LIMS debe implementarse de conformidad con las especificaciones de alta Diagnostics. Para más información acerca de la integración de LIMS, póngase en contacto con el soporte técnico de alta Diagnostics (consulte el capítulo 14 Asistencia técnica).

NOTA**i**

Si se guardan los resultados de más de un ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)] de una serie PCR en la misma carpeta, se sustituyen los archivos de resultados de LIMS del primer ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)] por los archivos de resultados de LIMS del segundo ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)]. En este caso, los archivos de resultados de LIMS del primer ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)] pueden volver a exportarse.

10.21.6 Exportación de resultados de PCR para la interpretación de resultados manual

Si los resultados no se transfieren a un LIMS para la interpretación de resultados automatizada, la interpretación de resultados debe realizarla manualmente el usuario. Con ese fin, los resultados de análisis de cada ensayo [**Well Group** (grupo de pocillos)] deben exportarse en forma de **Report** (informe).

1. En la ventana **Data Analysis** (análisis de datos) (consulte la Figura 29), asegúrese de seleccionar el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Por tanto, haga clic en el menú desplegable **Well Group** (grupo de pocillos) junto al botón **Well Group** (grupo de pocillos) (consulte la Figura 34) de la barra de herramientas.
2. En la parte izquierda de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos), marque la casilla de verificación **VIC** y las casillas **FAM** y **Cy5**.
3. Asegúrese de que se hayan completado todos los pasos del proceso de análisis (consulte los capítulos que van del 10.21.1 Corrección de la línea de base hasta el 10.21.4 Exclusión de pocillos que contengan datos no válidos) para el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5.

4. En la barra de menú de la ventana **Data Analysis** (análisis de datos), haga clic en **Tools** → **Reports...** (herramientas → informes...) para abrir el cuadro de diálogo **Report** (informe) (consulte la Figura 46).

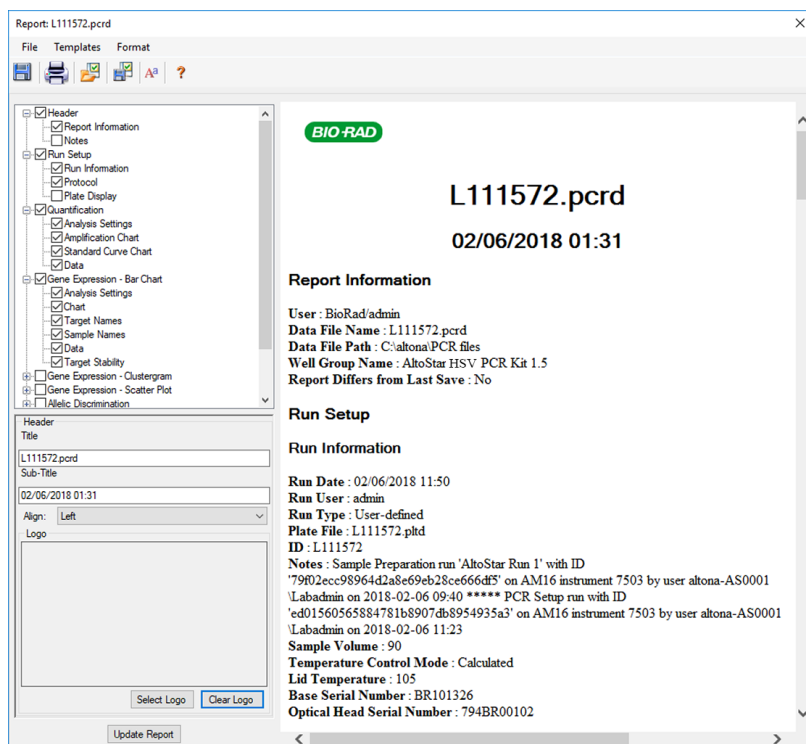


Figura 46: Cuadro de diálogo Report (informe): exportación de los resultados como informe

5. Asegúrese de que se seleccione al menos el siguiente contenido para la generación de informes en la parte superior izquierda del cuadro de diálogo **Report** (informe) (consulte la Figura 47):

- Header**
 - Report Information**
- Experiment Setup**
 - Run Information**
 - Protocol**
- Quantification**
 - Analysis Settings**
 - Amplification Chart**
 - Standard Curve Chart**
 - Data**

Figura 47: Cuadro de diálogo Report (informe)

Seleccione o anule la selección del contenido adicional del **Report** (informe) marcando las casillas de verificación respectivas como proceda.

6. En la barra de menú del cuadro de diálogo **Report** (informe), haga clic en **File** → **Save As...** (archivo → guardar como...) para abrir el cuadro de diálogo **Save Report** (guardar informe).
7. En el cuadro de diálogo **Save Report** (guardar informe), especifique el nombre y la ubicación para el archivo de informe que se va a generar y haga clic en **Save** (guardar).

10.21.6.1 Interpretación manual de los resultados

1. Abra el archivo del **Report** (informe) generado para el **Well Group** (grupo de pocillos) del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 (consulte el capítulo 10.21.6 Exportación de resultados de PCR para la interpretación de resultados manual).
2. Consulte la tabla **Quantification Data** (datos de cuantificación) en el **Report** (informe) (consulte la Figura 48). La tabla se compone de tres filas para cada **Sample** (muestra) - una para los **HSV-1** y **HSV-2 Targets** (objetivos) y una para el **Internal Control** (control interno) **Target** (objetivo).

Quantification Data

Well	Fluor	Target	Content	Sample	Biological Set Name	Cq	Cq Mean	Cq Std. Dev	Starting Quantity (SQ)	Log Starting Quantity	SQ Mean	SQ Std. Dev	Well Note
A01	FAM	HSV-1	NTC	NTC 10728051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	N/A	0.00	0.000	N/A	N/A	0.00E+00	0.00E+00	
A02	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 4 00000004	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	N/A	0.00	0.000	N/A	N/A	0.00E+00	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
B01	FAM	HSV-1	Std	HSV QS1 107338051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	23.97	23.97	0.000	1.000E+04	4.000	1.00E+04	0.00E+00	
B02	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 5 00000005	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	34.65	34.65	0.000	4.855E+00	0.686	4.85E+00	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
C01	FAM	HSV-1	Std	HSV QS2 107348051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	27.28	27.28	0.000	1.000E+03	3.000	1.00E+03	0.00E+00	
C02	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 6 00000006	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	N/A	0.00	0.000	N/A	N/A	0.00E+00	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
D01	FAM	HSV-1	Std	HSV QS3 107358051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	30.54	30.54	0.000	1.000E+02	2.000	1.00E+02	0.00E+00	
E01	FAM	HSV-1	Std	HSV QS4 107368051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	33.56	33.56	0.000	1.000E+01	1.000	1.00E+01	0.00E+00	
E02	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 8 00000008	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	28.22	28.22	0.000	4.924E+02	2.692	4.92E+02	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
F01	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 1 00000001	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	26.14	26.14	0.000	2.195E+03	3.341	2.20E+03	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
H01	FAM	HSV-1	Unkn	Sample 3 00000003	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	N/A	0.00	0.000	N/A	N/A	0.00E+00	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
A01	VIC	Internal Control	NTC	NTC 10728051910	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	25.27	25.27	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	
A02	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 4 00000004	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	26.08	26.08	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
B02	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 5 00000005	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	25.46	25.46	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
C02	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 6 00000006	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	25.33	25.33	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
E02	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 8 00000008	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	26.25	26.25	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
F01	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 1 00000001	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	25.45	25.45	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml
H01	VIC	Internal Control	Unkn	Sample 3 00000003	AltoStar HSV PCR Kit 1.5	25.70	25.70	0.000	N/A	N/A	N/A	0.00E+00	Concentration factor: 160.00 IU/ml

Figura 48: Informe: datos de cuantificación

Los resultados cualitativos se marcan con el término *qualitative* (cualitativo) en la columna **Well Note** (nota del pocillo) de la tabla **Quantification Data** (datos de cuantificación).

- En ese caso, identifique cada fila con el **HSV-1** o **HSV-2 Target** (objetivo) y el término *qualitative* (cualitativo) en la columna **Well Note** (nota del pocillo).
- En estas filas, consulte la columna **C_q** para el resultado de la **Sample** (muestra) respectiva.
- Consulte la Tabla 11 para ver la interpretación de los resultados cualitativos.

Los resultados cuantitativos se marcan con un *Concentration factor* (factor de concentración) en la columna **Well Note** (nota del pocillo) de la tabla **Quantification Data** (datos de cuantificación) (consulte la Figura 48).

- Identifique cada fila con los **HSV-1** o **HSV-2 Targets** (objetivos) y un *Concentration factor* (factor de concentración) en la columna **Well Note** (nota del pocillo).

7. En estas filas, consulte la columna **Starting Quantity (SQ)** (cantidad inicial) para la concentración del HSV-1 o HSV-2 objetivo medido en el eluido de la **Sample** (muestra) respectiva. Para calcular el resultado de la muestra del paciente original, el usuario debe multiplicar el valor de **Starting Quantity (SQ)** (cantidad inicial) por el *Concentration factor* (factor de concentración) respectivo (incluida la unidad).
8. Consulte la Tabla 12 para ver la interpretación de los resultados cuantitativos.

Tabla 11: Resultados cualitativos: Interpretación del resultado

Ciclo de umbral (C_q) del HSV-1 o HSV-2 objetivo	Interpretación del resultado
1 - 45	Se ha detectado ADN específico de HSV-1 o HSV-2.
N/A	No se ha detectado ADN específico de HSV-1 o HSV-2. La muestra no contiene cantidades detectables de ADN específico de HSV-1 o HSV-2.

Tabla 12: Resultados cuantitativos: Interpretación del resultado

Cantidad inicial (SQ) del HSV-1 o HSV-2 objetivo	Interpretación del resultado
> 0	Se ha detectado ADN específico de HSV-1 o HSV-2. Multiplique el valor de la Starting Quantity (SQ) (cantidad inicial) por el <i>Concentration factor</i> (factor de concentración) en la columna Well Note (nota del pocillo) (incluida la unidad) para calcular la concentración de la muestra del paciente original.
N/A	No se ha detectado ADN específico de HSV-1 o HSV-2. La muestra no contiene cantidades detectables de ADN específico de HSV-1 o HSV-2.

11. Eliminación

Elimine los desechos peligrosos y biológicos conforme a las regulaciones locales y nacionales. No debe permitirse que los componentes sobrantes de producto ni los desechos lleguen al alcantarillado, a cursos de agua o al suelo exterior.

PRECAUCIÓN



Trate siempre las muestras como si fueran infecciosas y (bio)peligrosas conforme a los procedimientos seguros de laboratorio. Si se derrama material de las muestras, utilice rápidamente un desinfectante adecuado. Manipule los materiales contaminados como si fueran biopeligrosos.

PRECAUCIÓN



Elimine los desechos peligrosos y biológicos solo conforme a las regulaciones locales y nacionales para evitar la contaminación ambiental.

NOTA



Los desechos líquidos y cualquier líquido que incluya Lysis Buffer (tampón de lisis) o Wash Buffer 1 (tampón de lavado) contienen tiocianato de guanidinio, que puede formar compuestos tóxicos, muy reactivos y volátiles cuando se combinan con lejía o ácidos fuertes.

NOTA



La PCR Plate (placa PCR) debe eliminarse sellada, ya que no se puede retirar la AltoStar® PCR Plate Sealing Foil (lámina sellante para placa PCR).

12. Evaluación de rendimiento

La evaluación de rendimiento del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se realizó empleando material disponible comercialmente del virus HSV-1 y HSV-2.

12.1 Plasma

12.1.1 Sensibilidad analítica

Para la determinación del límite de detección (LoD), se generó una serie de dilución de material disponible comercialmente de virus HSV-1 y HSV-2 en plasma de entre 1000 a 1,0 copias/ml.

Cada dilución se analizó en 8 replicados en 3 días diferentes (total n = 24 por dilución) usando combinaciones de 3 lotes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5, 3 lotes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y 3 lotes del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno). Las series se realizaron usando 3 AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización) diferentes y CFX96™ DW Dx.

Se combinaron los datos de todas las series y se realizó un análisis de probit para determinar el valor del 95 % del límite de detección.

Tabla 13: Resultados de PCR utilizados para calcular la sensibilidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-1

Concentración [copias/ml]	N [total]	N [positivo]	Índice de éxito [%]
1000	24	24	100,0
500	24	24	100,0
250	24	24	100,0
200	24	24	100,0
150	24	24	100,0
100	24	24	100,0
50	24	23	95,8
20	24	21	87,5
10	24	20	83,3
5	24	9	37,5
2	24	7	29,1
1	24	2	8,3

El límite de detección del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para la detección de HSV-1 en plasma es de 33,6 copias/ml (intervalo de confianza del 95 %: 21,8 - 64,6 copias/ml).

Tabla 14: Resultados de PCR utilizados para calcular la sensibilidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-2

Concentración [copias/ml]	N [total]	N [positivo]	Índice de éxito [%]
1000	24	24	100,0
500	24	24	100,0
250	24	24	100,0
200	24	24	100,0
150	24	24	100,0
100	24	24	100,0
50	24	22	91,6
20	24	13	54,1
10	24	14	58,3
5	24	11	45,8
2	24	3	12,5
1	23	2	8,6

El límite de detección del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para la detección de HSV-2 en plasma es de 73,1 copias/ml (intervalo de confianza del 95 %: 47,4 - 134,9 copias/ml).

12.1.2 Especificidad analítica

La especificidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se garantiza mediante la selección exhaustiva de los oligonucleótidos (cebadores y sondas). Los oligonucleótidos se comprobaron mediante un análisis de comparación con secuencias disponibles públicamente para asegurar que se detectarán todos los genotipos relevantes de HSV.

Para la verificación de la especificidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5, se realizaron los siguientes experimentos (consulte los capítulos desde el 12.1.2.1 Muestras negativas hasta el 12.1.2.3 Reactividad cruzada):

12.1.2.1 Muestras negativas

Se analizaron 33 muestras de plasma negativas en HSV-1 y HSV-2 de donantes individuales con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5. Todas las muestras (33 de 33) dieron negativo en ADN específico de HSV-1 y HSV-2 y positivo para el Internal Control (control interno). La especificidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para muestras de plasma es de $\geq 95\%$.

12.1.2.2 Sustancias interferentes

Para evaluar la influencia de las sustancias endógenas y exógenas potencialmente interferentes en el rendimiento del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5, las muestras de plasma se enriquecieron con sustancias seleccionadas que contenían HSV-1 y HSV-2 en una concentración de 3 x LoD (100,8 copias/ml) para HSV-1 y una concentración de 3 x LoD (219,3 copias/ml) para HSV-2, y de 10 000 copias/ml para HSV-1 y HSV-2 y sin interferente.

Cada muestra se procesó en 3 replicados. No se observaron interferencias para muestras que contenían niveles elevados de sustancias endógenas (bilirrubina, hemoglobina, triglicéridos, albúmina sérica humana y ADN genómico humano) o exógenas (ganciclovir, foscarnet, azatioprina y ciclosporina).

PRECAUCIÓN



La presencia de inhibidores de PCR (como p. ej., heparina) puede provocar falsos negativos o resultados no válidos.

12.1.2.3 Reactividad cruzada

La especificidad analítica del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 con respecto a la reactividad cruzada con otros patógenos distintos al HSV se evaluó probando virus relacionados con el HSV, virus que provocan síntomas parecidos a una infección por HSV y virus con probabilidad de estar presentes en pacientes que sufran una infección por HSV.

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 no mostró ninguna reacción cruzada con ninguno de los siguientes patógenos:

- Adenovirus (ADV)
- Citomegalovirus (CMV)
- Virus de Epstein-Barr (EBV)
- Herpesvirus 6A humano (HHV-6A)
- Herpesvirus 6B humano (HHV-6B)
- Virus varicela-zóster (VZV)
- Virus BK (BKV)
- Virus JC (JCV)
- Virus de la hepatitis A (HAV)
- Virus de la hepatitis B (HBV)
- Virus de la hepatitis C (HCV)
- Virus 1 de la inmunodeficiencia humana (HIV-1)
- Parvovirus B19

HSV-1 no mostró reacciones cruzadas con HSV-2 y HSV-2 no mostró reacciones cruzadas con HSV-1.

PRECAUCIÓN



Si la muestra contiene otros patógenos distintos de HSV, puede darse competencia con la amplificación objetivo o reactividades cruzadas.

12.1.3 Rango lineal

Para la determinación del rango lineal del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5, se probó una serie de dilución de HSV-1 y HSV-2 en plasma negativa de entre 200 y 100 000 000 copias/ml para HSV-1 y de entre 200 y 50 000 000 copias/ml para HSV-2. Se probaron diluciones con una concentración entre 100 000 000 y 1 000 000 copias/ml para HSV-1 y una concentración entre 50 000 000 y 1 000 000 copias/ml para HSV-2 en 4 replicados, así como diluciones con una concentración entre 100 000 y 200 copias/ml tanto para HSV-1 como para HSV-2 en 8 replicados. El análisis se realizó basándose en una regresión polinómica.

El rango lineal del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para la cuantificación tanto de HSV-1 como de HSV-2 en plasma es de entre 200 y 100 000 000 copias/ml y 200 y 50 000 000 copias/ml, respectivamente. Se muestra una representación gráfica de los datos en la Figura 49 y la Figura 50.

Concentración estimada LOG10 frente a concentración nominal LOG10 del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 (HSV-1)

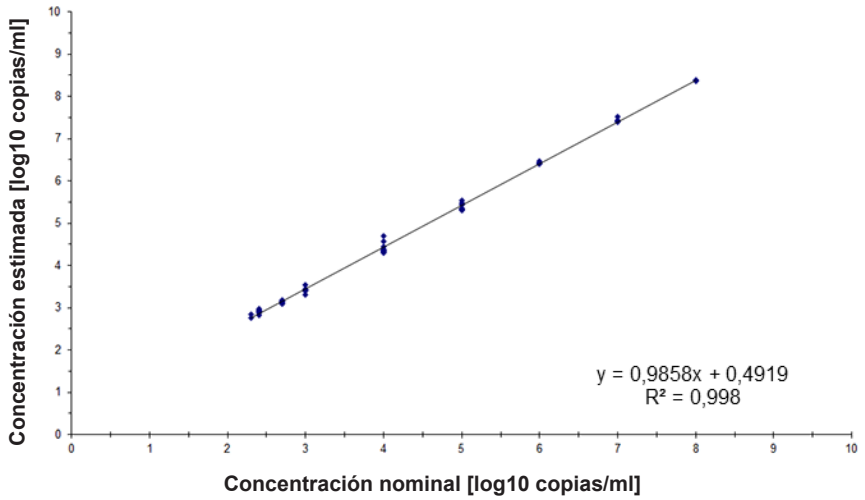


Figura 49: Análisis de regresión lineal del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 (HSV-1) con muestras de plasma

Concentración estimada LOG10 frente a concentración nominal LOG10 del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 (HSV-2)

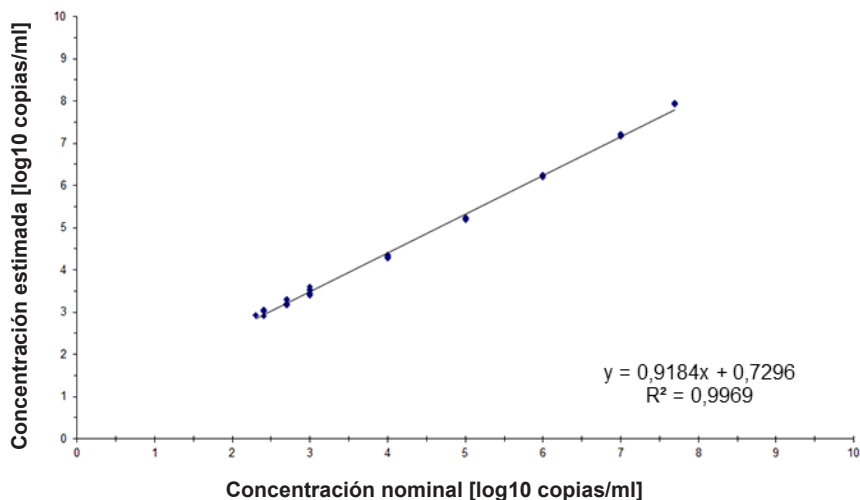


Figura 50: Análisis de regresión lineal del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 (HSV-2) con muestras de plasma

12.1.4 Precisión

La precisión del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se evaluó utilizando un panel compuesto por una muestra de plasma con un alto positivo en HSV-1 y HSV-2 (10 000 copias/ml), una con un bajo positivo en HSV-1 y HSV-2 [1000 copias/ml (5 veces el límite inferior de cuantificación (LLoQ))] y una de plasma negativo en HSV. Se realizaron 5 series con diferentes combinaciones de 3 lotes del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5, 3 lotes del kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y 3 lotes del AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno). Las series se realizaron en 5 días diferentes usando 3 AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización) diferentes y 3 CFX96™ DW Dx. Cada miembro del panel se probó en al menos 4 replicados por serie.

Tabla 15: Datos de precisión (datos de cuantificación CV % log10) para muestras de plasma con alto y bajo positivo en HSV-1

	Muestra con alto positivo en HSV-1 (10 000 copias/ml)	Muestra con bajo positivo en HSV-1 (1000 copias/ml)
Variabilidad intraserie	0,52 - 1,52	1,91 - 3,54
Variabilidad interlote	2,53	4,90
Variabilidad total	3,08	4,55

Tabla 16: Datos de precisión (datos de cuantificación CV % log10) para muestras de plasma con alto y bajo positivo en HSV-2

	Muestra con alto positivo en HSV-2 (10 000 copias/ml)	Muestra con bajo positivo en HSV-2 (1000 copias/ml)
Variabilidad intraserie	0,19 - 1,88	1,02 - 1,37
Variabilidad interlote	3,16	3,39
Variabilidad total	3,46	4,76

Tabla 17: Datos de precisión (valores CV % C_q) para el Internal Control (control interno) en muestras de plasma negativas en HSV-1 y HSV-2

	Internal Control (control interno)
Variabilidad intraserie	0,12 - 0,31
Variabilidad interlote	0,55
Variabilidad total	0,51

12.1.5 Índice de fallo total

Se evaluó la robustez del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 probando 30 muestras de plasma negativas en HSV-1 y HSV-2 de donantes individuales enriquecidas con HSV-1 y HSV-2 hasta una concentración final de $3 \times \text{LoD}$ (100,8 copias/ml y 219,3 copias/ml respectivamente). Todas las muestras (30 de 30) dieron positivo en los canales de detección de fluorescencia específicos de HSV-1 y HSV-2 (FAM™ y Cy5, respectivamente).

12.1.6 Arrastre

La contaminación por arrastre es un riesgo que depende del flujo de trabajo y no del ensayo PCR que se utilice. Para el AltoStar® Workflow (flujo de trabajo), se utilizó el kit AltoStar® Parvovirus B19 PCR Kit 1.5 como modelo de ejemplo. Se evaluó la posible contaminación cruzada por arrastre de muestras con alto positivo analizando muestras alternativas con alto positivo de parvovirus B19 ($1,00\text{E}+07$ UI/ml) y muestras negativas ($n = 44$ cada una por serie, 2 series) con el kit AltoStar® Parvovirus B19 PCR Kit 1.5. No se observó arrastre (es decir, todas las muestras negativas en parvovirus B19 dieron negativo).

12.1.7 Evaluación del diagnóstico

El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se evaluó en un estudio comparativo con el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (Siemens), con marcado CE. De forma retrospectiva, se analizaron 119 muestras de plasma en paralelo utilizando el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (Siemens) en combinación con el VERSANT® kPCR Molecular System SP/AP modules (Siemens) y utilizando el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 junto con el kit AltoStar® Purification Kit 1.5 y el AltoStar® Internal Control 1.5 (control interno) en el AltoStar® Automation System AM16 (sistema de automatización) y el CFX96™ DW Dx. Para el análisis cualitativo, se han excluido todas las muestras con un resultado no válido para uno o ambos ensayos, así como todas las muestras con un resultado cuantitativo por debajo del límite de detección de uno o ambos ensayos. Los resultados para las 118 muestras restantes figuran en la Tabla 18.

Tabla 18: Resultados de la evaluación de la sensibilidad y la especificidad del diagnóstico para HSV-1 en muestras de plasma

		kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay	
		POSITIVO	NEGATIVO
AltoStar® HSV PCR Kit 1.5	POSITIVO	57	0
	NEGATIVO	1	60

La sensibilidad y la especificidad diagnósticas del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-1 en comparación con el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay fueron del 98 % y el 100 %, respectivamente.

Los resultados de HSV-2 para las 117 muestras restantes figuran en la Tabla 19.

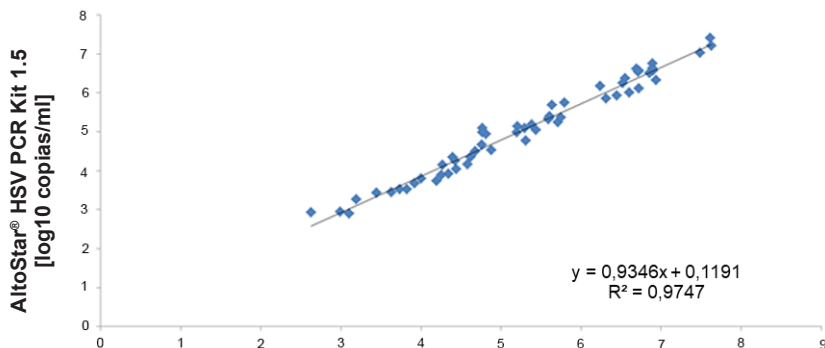
Tabla 19: Resultados de la evaluación de la sensibilidad y la especificidad del diagnóstico para HSV-2 en muestras de plasma

		kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay	
		POSITIVO	NEGATIVO
AltoStar® HSV PCR Kit 1.5	POSITIVO	35	0
	NEGATIVO	0	82

La sensibilidad y la especificidad diagnósticas del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-2 en comparación con el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay fueron del 100 %, respectivamente.

Para la correlación cuantitativa, se han excluido las muestras que dieron negativo en uno o ambos ensayos con un resultado cuantitativo por debajo del límite inferior de cuantificación de uno o ambos ensayos. Los resultados de las muestras restantes (56 para HSV-1 y 34 para HSV-2) se utilizaron para la correlación cuantitativa mediante análisis de regresión lineal (consulte la Figura 51 y la Figura 52).

kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (Siemens) frente al AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-1



kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay [log10 copias/ml]

Figura 51: Análisis de regresión lineal de los resultados para HSV-1 obtenidos con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 y el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (referencia)

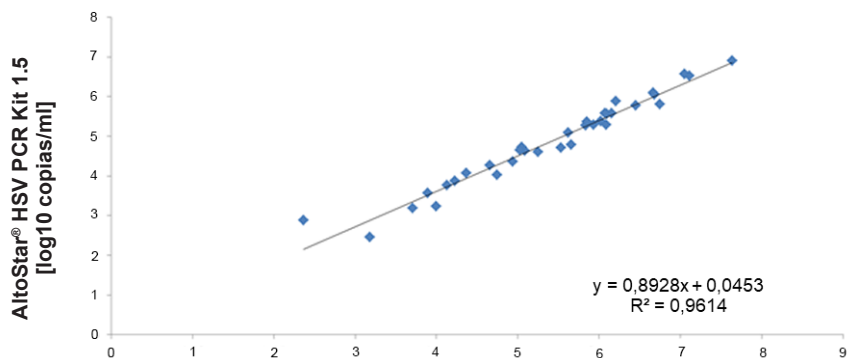
kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (Siemens) frente al AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 para HSV-2**kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay [log10 copias/ml]**

Figura 52: Análisis de regresión lineal de los resultados para HSV-2 obtenidos con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 y el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay (referencia)

Hubo muy buena correlación entre los resultados cuantitativos obtenidos con el kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 y el kPCR PLX® Herpes Simplex Virus 1 and 2 (HSV) DNA Assay para HSV-1 [coeficiente de correlación $R = 0,99$ ($R^2 = 0,98$)] y HSV-2 [coeficiente de correlación $R = 0,98$ ($R^2 = 0,96$)].

13. Control de calidad

De acuerdo con el sistema de control de calidad con certificación ISO 13485 de Altona Diagnostics GmbH, cada lote del kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 se somete a tests con especificaciones predeterminadas para asegurar la calidad consistente del producto.

14. Asistencia técnica

Si necesita asistencia, póngase en contacto con el soporte técnico de Altona Diagnostics:

correo electrónico: **support@altona-diagnostics.com**
teléfono: **+49-(0)40-5480676-0**

15. Bibliografía

- [1] Abdul-Ali D, Kraft CS, Ingersoll J, Frempong M, Caliendo AM., Cytomegalovirus DNA stability in EDTA anti-coagulated EDTA whole blood and plasma samples., J Clin Virol. Noviembre de 2011; 52(3): 222-224.
- [2] Versalovic, James, Carroll, Karen C., Funke, Guido, Jorgensen, James H., Landry, Marie Louise and David W. Warnock (ed). Manual of Clinical Microbiology. 10ª edición. ASM Press, 2011.
- [3] Cohen, Jonathan, Powderly, William G y Steven M Opal. Infectious Diseases, tercera edición. Mosby, 2010.

16. Marcas comerciales y aviso legal

AltoStar®, kPCR PLX® (altona Diagnostics); R-gene® (bioMérieux); CFX96™, CFX Manager™, Hard-Shell® (Bio-Rad); FAM™, VIC™ (Thermo Fisher Scientific).

Los nombres registrados, las marcas comerciales, etc. usados en este documento, incluso si no están marcados específicamente como tales, no se deben considerar privados de protección legal.


















El kit AltoStar® HSV PCR Kit 1.5 es un kit de diagnóstico con marcado CE de conformidad con la directiva 98/79/CE de diagnóstico *in vitro*.

Producto sin licencia de Health Canada y no aprobado ni autorizado por la FDA.

No disponible en todos los países.

© 2020 altona Diagnostics GmbH; reservados todos los derechos.

17. Explicación de los símbolos

Símbolo	Explicación
	Dispositivo médico de diagnóstico <i>in vitro</i>
	Número mundial de artículo comercial
	Código de lote
	Contenido
	Color del tapón
	Número de catálogo
	Número
	Componente
	Consultar instrucciones de uso
	Contiene suficiente para «n» pruebas/ reacciones (rxns)
	Límite de temperatura
	Fecha de vencimiento
	Fabricante
	Precaución
	Número de material
	Versión
	Nota

página en blanco a propósito

página en blanco a propósito

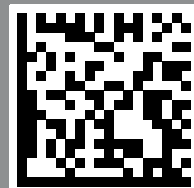
página en blanco a propósito

always a drop ahead.

altona Diagnostics GmbH
Mörkenstr. 12
22767 Hamburg, Germany

phone +49 40 548 0676 0
fax +49 40 548 0676 10
e-mail info@altona-diagnostics.com

www.altona-diagnostics.com





República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

Hoja Adicional de Firmas
Informe gráfico

Número:

Referencia: Rótulos e Instrucciones de uso

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 139 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2022.03.23 16:51:38 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.03.23 16:51:40 -03:00